



Генеральная Ассамблея

Шестьдесят четвертая сессия

Официальные отчеты

40-е пленарное заседание

Понедельник, 9 ноября 2009 года, 10 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Председатель: г-н Али Абдель Салам ат-Трейки (Ливийская Арабская Джамахирия)

Заседание открывается в 10 ч. 15 м.

Пункт 17 повестки дня

Положение в Афганистане

Доклад Генерального секретаря (A/64/364)

Проект резолюции (A/64/L.8)

Председатель (*говорит по-арабски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Германии для представления проекта резолюции A/64/L.8.

Г-н Ней (Германия) (*говорит по-английски*): Международное сообщество стремится и готово продолжать поддерживать афганский народ в его усилиях, нацеленных на то, чтобы стать хозяином своей судьбы, обеспечить прочный мир и безопасность и восстановить страну, несмотря на продолжающиеся террористические угрозы. Именно в этом состоит основная идея проекта резолюции A/64/L.8 Генеральной Ассамблеи о положении в Афганистане, который я сегодня имею честь представить Ассамблее.

Обсуждение и принятие проекта резолюции предоставляют нам, членам Генеральной Ассамблеи, своевременную возможность в очередной раз решительно заявить о солидарности международного сообщества с афганским народом.

Как подчеркнул на прошлой неделе Генеральный секретарь Пан Ги Мун, нас не остановят совершенные недавно подлые нападения «Талибана» на представителей международного сообщества в Кабуле. Мы хотим почтить память ни в чем не повинных людей, погибших в результате этих нападений, и выразить самые глубокие соболезнования близким и друзьям жертв. Мы помним также о всех афганцах и гражданах других стран, погибших в результате действий повстанческого движения «Талибан».

В Афганистане состоялись президентские выборы, которые впервые проводились полностью под руководством афганских властей. Международное сообщество с восхищением наблюдало за тем, как афганские граждане, невзирая на серьезные угрозы безопасности, мужественно принимали участие в голосовании. Мы приветствуем результаты президентских выборов и поздравляем президента Карзая с избранием на второй срок его полномочий.

В этой связи я хотел бы от имени моего правительства выразить искреннюю признательность и глубокую благодарность Специальному представителю Генерального секретаря Каю Эйде и сотрудникам Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану за оказание поддержки афганским институтам в ходе выборов. Я также хотел бы выразить признательность силам безопасно-

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-506). Поправки будут изданы после окончания сессии в виде сводного исправления.



сти Афганистана за их усилия по обеспечению безопасности в ходе процесса выборов в максимально возможной степени. Также заслуживает похвалы и эффективная работа афганских средств массовой информации и наблюдателей за проведением афганских выборов.

С учетом того, что Афганистан продолжает сталкиваться с существенными трудностями, мы хотели бы подчеркнуть, что президент Карзай должен в срочном порядке приступить к формированию правительства, способного решать серьезные проблемы. Мы должны и впредь призывать к тому, чтобы все политические субъекты в Афганистане соблюдали законность и продолжали нести ответственность за стабильность и единство Афганистана. В этой связи Германия приветствует взятое недавно президентом Карзаем обязательство в отношении проведения реформы и активной борьбы с коррупцией. Мы надеемся, что будут приняты эффективные меры, такие как укрепление Комиссии по борьбе с коррупцией, в целях обеспечения благого управления и создания благоприятного правового и политического климата для достижения стабильности, а также социально-экономического развития и роста посредством частных инвестиций в Афганистане.

Рассматриваемый нами проект резолюции представляет собой хорошо сбалансированный призыв к государствам-членам — обеспечить постоянное сотрудничество с афганским правительством, а к новому афганскому правительству — наладить «конструктивные отношения доверия с его гражданами на основе достижения конкретных и ощутимых результатов» (A/64/L.8, четвертый пункт преамбулы). В данном проекте резолюции нашли свое отражение мнения, высказанные в ходе неофициальных консультаций. Я хотел бы воспользоваться этой возможностью для того, чтобы выразить признательность многочисленным делегациям, принявшим активное участие в неофициальных консультациях, за их ценный вклад.

Я хотел бы кратко остановиться на четырех элементах проекта резолюции, которые наиболее активно обсуждались в ходе неофициальных консультаций. Во-первых, все делегации подчеркнули важность защиты гражданских лиц. С одной стороны, в проекте резолюции ясно подчеркивается, что ответственность за подавляющее большинство жертв среди гражданского населения в Афганистане

несут «Талибан», «Аль-Каида» и другие экстремистские и преступные группы, которые продолжают отвратительную тактику использования гражданских жителей в качестве «живого щита». С другой стороны, в проекте также содержится призыв к силам безопасности продолжать активные усилия в целях обеспечения защиты гражданских лиц. С этой целью необходимо осуществлять постоянный обзор тактики и процедур и проводить анализ принятых мер и расследования.

Во-вторых, делегации посчитали необходимым напомнить о важности выполнения международных обязательств по расширению прав женщин, закрепленных в конституции Афганистана.

В-третьих, делегации обменялись мнениями относительно перспектив налаживания внутреннего политического диалога, нацеленного на обеспечение устойчивого мира в Афганистане. Они согласились, что проект резолюции должен призвать к осуществлению под эгидой правительства Афганистана процессов реинтеграции, примирения и отправления правосудия в переходный период, которые направлены на интеграцию лиц, готовых отказаться от насилия, осудить терроризм, признать конституцию Афганистана и посвятить себя конструктивной работе на благо мира, стабильности и развития в рамках конституции Афганистана.

И, наконец, в-четвертых, делегации приветствовали усилия, которые продолжают прилагать правительство Афганистана и его партнеры в регионе с целью укрепления доверия и сотрудничества между ними. Делегации призвали к осуществлению дальнейших инициатив по укреплению регионального сотрудничества в целях содействия безопасности, стабильности, миру и экономическому развитию Афганистана и региона в целом.

Вторые президентские выборы в Афганистане явились важным этапом в демократической истории страны. Сегодня и афганский народ, и международное сообщество должны подвести итоги, взглянуть вперед и провести оценку стоящих перед нами серьезных задач. Франция, Германия и Соединенное Королевство выдвинули совместное предложение о том, чтобы Генеральный секретарь выступил с инициативой по осуществлению функций сопредседателя на международной конференции по Афганистану в сотрудничестве с новым афганским правительством. Мы признательны Генеральному сек-

ретарю за поддержку этой инициативы и приветствуем первые шаги, предпринятые Специальным представителем Генерального секретаря Каем Эйде в этом направлении.

Решающее значение для достижения успеха имеет совместный пересмотр наших целей. Эти цели должны включать обеспечение безопасности, благого управления, верховенства права и прав человека, а также социально-экономического развития Афганистана. Мы должны договориться о новых, конкретных и поддающихся измерению контрольных показателях и сроках в целях создания совместных рамок для предстоящего переходного этапа и повышения роли самих афганцев. На основе этих рамок Германия обязуется продолжать оказывать поддержку афганскому народу и обеспечивать всестороннее и конструктивное сотрудничество с новым афганским правительством. Германия намерена еще более активно участвовать в международных усилиях по восстановлению Афганистана.

Германия полностью присоединяется к заявлению, с которым выступит в ходе сегодняшних прений представитель Швеции в качестве Председателя Европейского союза.

В заключение я хотел бы выразить искреннюю признательность моему коллеге послу Захиру Танину и заместителю Постоянного представителя Эрфани Айюбу за их доверие, сотрудничество и дружбу, которые мы считаем для себя большой честью.

Г-н Танин (Афганистан) (*говорит по-английски*): Тридцать лет назад, в декабре 1979 года, советские войска вошли в Афганистан. С тех пор в Афганистане не прекращаются вооруженные действия, акты насилия и конфликты. Из-за постоянных переворотов страна была не в состоянии продвигаться по пути мира и прогресса и продолжала оставаться в центре внимания международной общественности. Члены Генеральной Ассамблеи неоднократно собирались для того, чтобы подтвердить свою солидарность с афганским народом.

Однако пока мы вели здесь дискуссии, в Афганистане сложились невыносимо тяжелые условия. От страны, которая ранее была стабильным и современным государством, служившим примером для других государств региона, осталось лишь одно название, она превратилась в огромную пустыню разрушенных жизней. Были перечеркнуты все ус-

пехи, достигнутые в социальной, политической и экономической областях за прошедшие сто лет. Однако еще прискорбнее то, что за это время 2 миллиона людей погибли, а 10 миллионов покинули родные места в поисках убежища. Именно в этом состоит истинная трагедия моей страны и моего народа. Сегодня, спустя восемь лет после падения «Талибана», восемь лет с того момента, когда мы все поверили, что затянувшийся общенациональный кошмар афганского народа, наконец, остался позади, насилие по-прежнему представляет собой угрозу для жизни афганцев во многих частях страны.

Представленный нам сегодня проект резолюции (A/64/L.8) свидетельствует об осознании нашей общей ответственности за исправление сложившегося в Афганистане положения и вновь подтверждает твердую решимость членов Ассамблеи действовать в этом направлении. Правительство и народ Афганистана глубоко признательны за эту поддержку.

Г-н Председатель, в этой связи я хотел бы поблагодарить Вас за созыв этого заседания и всех членов Ассамблеи за их участие в нем, а также за столь широкую и решительную поддержку представленного нам проекта резолюции. Позвольте мне также выразить искреннюю признательность представительству Германии, в частности, послу Мартину Нею, советнику Даниэлю Круллу и его высококвалифицированным коллегам за приложенные ими значительные усилия и успешное посредничество в ходе обсуждения проекта резолюции.

Последние восемь лет были нелегкими, однако положение в Афганистане существенно улучшилось. Восемь лет назад мы обсуждали вопрос о путях создания того, чего еще не существовало: правительства, армии и полиции, а также действующей экономики и общественной жизни. Сегодня мы обсуждаем вопрос о путях совершенствования того, что мы уже создали, а также обеспечения благого и эффективного управления, формирования хорошо обученных армейских и полицейских подразделений и создания производительной экономики. Сегодня флаг Афганистана гордо реет над всей страной. Это — существенное достижение.

К сожалению, достигнутый прогресс явно недостаточен. Мы упустили три исключительно важные возможности.

Во-первых, мы не воспользовались имевшейся у нас возможностью ликвидировать «Талибан», «Аль-Каиду» и других террористов. После нанесения им первоначального удара мы позволили им перевооружаться и перегруппировываться в убежищах за пределами Афганистана. В результате, вернувшись в 2006 году, они начали вновь нам угрожать, и положение в области безопасности заметно ухудшилось.

Во-вторых, мы не воспользовались имевшимся у нас шансом должным образом профинансировать и подкрепить наши усилия. Афганистан крайне нуждался в ресурсах, внимании и вооруженных силах. Мы реагировали *ex post facto*, и наши действия носили фрагментированный характер.

В-третьих, мы упустили шанс в короткие сроки предоставить полномочия и возможности афганцам для того, чтобы они могли определять свою собственную судьбу. Правительство и гражданское общество не обладают достаточным потенциалом, опытом и ресурсами.

К счастью, два года назад правительство Афганистана и международное сообщество вместе приступили к разработке общего подхода. Мы начинаем предоставлять необходимые ресурсы для борьбы с активизировавшимся движением «Талибан». Мы сумели укрепить важный мандат Организации Объединенных Наций по координации. Мы приступили к созданию потенциала для укрепления слабой системы управления и нестабильных институтов. Мы укрепляем партнерские отношения с избранным правительством в Исламабаде и прилагаем совместные усилия с целью обеспечения подлинного сотрудничества в борьбе с нашим общим врагом. Наконец, благодаря проведению вторых по счету президентских выборов в истории нашей страны афганцы могут вновь выражать свое мнение при определении своего будущего.

Выборы ознаменовали начало новой главы в истории Афганистана. К сожалению, выборы проходили в сложных условиях. Во многих регионах избирателям приходилось рисковать жизнью, чтобы принять в них участие. Однако, несмотря на это, проголосовали миллионы людей, а еще миллионы приняли участие в дискуссиях, проходивших в рамках избирательных кампаний.

Выборы нигде не бывают идеальными. Еще менее идеальны они в нарождающихся демократи-

ях, которым угрожает конфликт. Афганские граждане неустанно трудились, и не в качестве второстепенных участников, а в качестве руководителей наших учреждений. Рассмотрение жалоб и вскрытие и расследование нарушений осуществлялись на исключительно справедливой и систематической основе. Выборы проходили при максимальном соблюдении принципа свободы, справедливости и транспарентности. Особенно важным является то, что народ Афганистана продемонстрировал свою приверженность обеспечению верховенства права. Все в Афганистане терпеливо и мирно ждали результатов выборов, проходивших на правовой и конституционной основе, и сегодня готовы их принять. Этот переход носил мирный характер.

С переизбранием президента Карзая завершились период неизвестности и затянувшаяся пауза в наших усилиях по восстановлению и стабилизации экономики. Вновь избранный президент в своем первом выступлении подчеркнул, что мы должны воспользоваться этим уникальным моментом. В ближайшие пять лет новое правительство Афганистана должно разработать и заключить два договора: один — с афганским народом, а другой — с международным сообществом. В совокупности, эти договоры будут призваны содействовать формированию прочных и конструктивных партнерских отношений и обеспечению устойчивого прогресса в Афганистане.

Основной договор — договор с народом Афганистана — будет опираться на неизменную приверженность обеспечению физической и экономической безопасности афганцев, благого управления и верховенства права, а также поощрению экономического развития. В интересах достижения этих трех целей вновь избранный президент Карзай определил четыре главных направления работы: обеспечение национального участия, примирение, «афганизация» и борьба с коррупцией.

Афганцы должны стать хозяевами своей судьбы — такова главная идея этого договора. В ходе продолжающихся усилий с целью создания потенциала и преодоления позорного явления коррупции афганцы должны брать на себя все большую ответственность за обеспечение управления, верховенства права и защиту прав человека. Профессиональная подготовка военнослужащих и полицейских поможет афганцам играть все более активную роль в области обеспечения безопасности, правоприме-

нения и руководства усилиями по борьбе с наркотиками.

Правительство представляет всех афганцев. Правительство состоит на службе всех афганцев. Мы привержены обеспечению более широкого участия всего населения в политических процессах и процессах восстановления. Кроме того, мы готовы приветствовать всех афганцев, которые пожелают присоединиться к мирному процессу и будут уважать конституцию Афганистана. Согласно взятым на себя обязательствам, новое правительство Афганистана намерено активно и конструктивно сотрудничать с другими странами региона и международным сообществом в целом.

Обеспечение безопасности должно играть решающую роль в наших усилиях, направленных на построение процветающего и демократического общества в Афганистане. Безопасность не является самоцелью, она является важной предпосылкой обеспечения прогресса в других областях. Отсутствие безопасности служит препятствием для обеспечения благого управления и устойчивого развития и представляет собой наибольшую угрозу для осуществления прав человека. Отсутствие безопасности не позволяет афганцам отложить в сторону оружие и сосредоточиться на процессе нормализации жизни, оно также порождает коррупцию, чувство страха, безнадежности и отчаяния. Мы не сможем завоевать доверие афганцев, если они будут постоянно подвергаться террору. Прежде всего мы должны помочь им почувствовать себя в безопасности.

Однако наша цель отнюдь не состоит в том, чтобы уничтожить всех боевиков «Талибана». Мы должны применять и политические и военные стратегии с целью расширения присутствия правительства, профессиональной подготовки афганской армии и полицейских сил, изоляции «Талибана» от народа, восстановления доверия народа и поощрения участия афганского гражданского населения в процессах достижения мира и примирения.

Сила «Талибана», «Аль-Каиды» и их террористических союзников состоит только в их жестокости. Афганистану необходима военная и гражданская стратегия, направленная на обеспечение безопасности и реальной защиты афганского народа от угроз «Талибана» и непредвиденных последствий проведения операций по борьбе с терроризмом. Но-

вая стратегия НАТО представляет собой многообещающей и ответственный шаг в этом направлении.

Однако масштабные задачи правительства не будут решены в одночасье. Мы ничего не добьемся, устанавливая преждевременные сроки. Мы ничего не добьемся без последовательной политической, военной и финансовой поддержки международного сообщества. И мы ничего не добьемся, прежде всего, без взаимопонимания, основанного на доверии и сотрудничестве.

Прошедшие недавно открытые прения по Афганистану не способствовали такому взаимопониманию. Афганистан прислушивается и с пониманием относится к законной озабоченности международного сообщества. Мы просим весь мир прислушаться и с пониманием отнестись к мнению и проблемам афганцев. Все заинтересованные стороны заслуживают искренних, надежных партнеров. Мы нуждаемся в партнерских отношениях, основанных на принципе подлинной солидарности.

Поэтому правительство Афганистана намерено сосредоточить свое внимание на укреплении и обновлении второго договора — договора с международным сообществом. Этот договор должен опираться на прочный фундамент нашей взаимной приверженности обеспечению безопасности, развития и благого управления как в Афганистане, так и во всем регионе. Сообща мы должны разработать разумные и предусматривающие адекватное финансирование общие стратегии и установить реалистичные сроки их осуществления. В этой связи мы приветствуем призыв к проведению международной конференции с целью укрепления и оживления наших партнерских отношений и создания прочной основы для нашей будущей совместной работы. Совершенное недавно нападение на самоотверженных сотрудников Организации Объединенных Наций в Кабуле свидетельствует о том, что нашим партнерским отношениям угрожает опасность извне. Мы должны укреплять их изнутри.

Ключ к будущему Афганистана — в руках афганского народа. Он является хозяином своей судьбы. «Талибан» не представляет афганцев. Он обладает лишь одной способностью — способностью уничтожать. Его сила в жестокости. Давайте позаботимся о том, чтобы прочные связи между афганским народом и международным сообществом стали основой наших стратегий. Давайте воспользуем-

ся возможностью, предоставленной нынешним проектом резолюции по Афганистану, для того, чтобы потребовать более активных усилий и от самих себя и от своих партнеров. Действуя в одиночку, мы обречены на провал, но вместе мы можем добиться и непременно добьемся успеха.

Г-н Лиден (Швеция) (*говорит по-английски*): Я имею честь выступать от имени Европейского союза (ЕС). К этому заявлению присоединяются Хорватия, бывшая югославская Республика Македония, Албания, Босния и Герцеговина, Черногория, Сербия, Исландия, Украина, Республика Молдова и Армения.

Европейский союз приветствует результаты президентских выборов и поздравляет президента Хамида Карзая с избранием на второй срок его полномочий. Этой осенью мы стали свидетелями важных событий в Афганистане. Состоялись выборы, которые были впервые за многие десятилетия организованы афганскими властями. На протяжении всего избирательного процесса Европейский союз обеспечивал поддержку этих выборов и афганских институтов, отвечавших за их проведение.

Необходимо извлечь соответствующие уроки из опыта проведения этого тура голосования. Европейский союз готов оказывать помощь Афганистану в проведении обзора и совершенствовании избирательной системы, в особенности в свете запланированных на будущий год выборов, однако, мы также хотели бы отметить, что решение некоторых вопросов, связанных с избирательной системой, потребует внимания на более долгосрочной основе.

Европейский союз принял 27 октября этого года важное решение о принятии плана действий по укреплению усилий ЕС в Афганистане и Пакистане. Этот план свидетельствует о важном стратегическом значении, которое Европейский союз придает региону. С целью содействия позитивному развитию событий ЕС намерен активизировать усилия в стратегической, политической и финансовой областях, а также посредством оказания технической помощи.

Европейский союз надеется, что в стране будет безотлагательно сформировано надежное и компетентное правительство, которое будет решать стоящие перед ней важные задачи и содействовать достижению национального единства с целью вернуть доверие афганского народа. Европейский союз

готов на раннем этапе и существенным образом наладить взаимодействие с таким правительством на основе своего плана действий.

Прения по ежегодной резолюции о положении в Афганистане обеспечивают международному сообществу возможность вновь заявить о своей поддержке афганского народа и его стремления продвигаться по пути к обеспечению мира, безопасности и демократии. Мы выражаем признательность Германии за инициативу, с которой она снова выступила в этом году, и прекрасное руководство дискуссиями по данному проекту резолюции. В итоговом документе нашли отражение и достигнутый прогресс и сохраняющиеся проблемы в Афганистане, а также единодушная поддержка усилий афганского правительства по укреплению стабильности и демократии в стране со стороны международного сообщества.

Европейский союз заявляет о своем намерении продолжать оказывать твердую поддержку Генеральному секретарю, его Специальному представителю и всем сотрудникам Организации Объединенных Наций в их важной работе по оказанию помощи Афганистану, несмотря на трагическую гибель людей в результате нападения на персонал Организации Объединенных Наций, совершенного террористами-самоубийцами в Кабуле 28 октября.

Европейский союз приветствует сохраняющуюся на протяжении вот уже полувека приверженность Организации Объединенных Наций Афганистану и надеется, что после обзора положения в плане безопасности Организация Объединенных Наций сможет вновь довести численность персонала в стране до максимального уровня. Европейский союз осознает всю сложность обстановки в плане безопасности, в которой Организации Объединенных Наций приходится действовать в Афганистане, и поэтому считает необходимым обеспечить безопасность персонала Организации Объединенных Наций и с нетерпением ждет дальнейших обсуждений по предложениям, выдвинутым Генеральным секретарем в этой связи.

ЕС надеется, что после завершения выборов и формирования нового правительства правительство Афганистана в срочном порядке приступит к решению стоящих перед страной проблем посредством разработки программы реформ, предусматривающей конкретные обязательства перед афганским на-

родом. Такая программа должна включать в себя совершенствование управления и борьбу с коррупцией, а также решение проблем безопасности и укрепление верховенства права.

Европейский союз также с нетерпением ожидает проведения международной конференции, которая обеспечит новому правительству Афганистана возможность изложить свои приоритеты, планы и обязательства. Организация Объединенных Наций призвана сыграть ведущую роль на этой конференции. Эта конференция также даст возможность международному сообществу провести обзор своей деятельности в Афганистане и подтвердить свое намерение продолжать работу в этой стране. Мы должны сообща договориться о новых задачах, оценочных показателях и сроках в целях разработки совместной программы работы для достижения общей цели построения Афганистана, живущего в условиях мира и безопасности.

Государства — члены Европейского союза активно взаимодействуют с Афганистаном, и ЕС является одним из главных доноров, содействующих его восстановлению. ЕС и его государства-члены ежегодно выделяют около 1 млрд. евро на осуществление гражданских программ в Афганистане. Численность войск, предоставляемых ЕС и его государствами-членами для санкционированных Организацией Объединенных Наций Международных сил содействия безопасности, составляет примерно 30 000 военнослужащих — это самые многочисленные войска ЕС, предоставленные за последние несколько лет.

Главная задача международного присутствия в Афганистане состоит в обеспечении стабильной обстановки в плане безопасности в целях создания благоприятных условий для развития. В настоящее время за обеспечение безопасности совместно отвечают Афганские национальные силы безопасности и международное сообщество. В конечном счете, наш главный приоритет должен состоять в обеспечении того, чтобы Афганские национальные силы безопасности могли самостоятельно выполнять эти функции. Разумеется, Европейский союз разделяет мнение о том, что необходимо сделать все возможное, чтобы избежать жертв среди гражданского населения.

Укрепление потенциала Афганистана и усиление национальной ответственности в гражданских

секторах по-прежнему является главной целью деятельности Европейского союза в Афганистане. ЕС будет наращивать поддержку в таких областях, как обеспечение благого управления, верховенства права, включая правосудие, и борьба с коррупцией. Мы настоятельно призываем следующее правительство Афганистана уделять основное внимание достижению прогресса именно в этих областях, в том числе и на субнациональном уровне. Мы также хотели бы подчеркнуть необходимость достижения конкретных результатов в деле защиты прав человека, включая права женщин, и готовы оказать поддержку новому правительству в этом отношении.

Основой для обеспечения политического и социально-экономического развития в Афганистане служат Соглашение по Афганистану, Национальная стратегия развития Афганистана и принципы, согласованные на Парижской и Гагской конференциях по Афганистану. Европейский союз намерен и впредь увеличивать и повышать качество своего вклада в восстановление и развитие Афганистана в рамках общего подхода, а также на двусторонней основе через отдельные государства-члены.

Стабильность, безопасность и развитие Афганистана, несомненно, тесно связаны с общей ситуацией в регионе. ЕС решительно поддерживает разработку скоординированного подхода на региональном уровне и укрепление сотрудничества Афганистана с его соседями, в особенности с Пакистаном. ЕС хотел бы особо подчеркнуть ключевую роль Пакистана в обеспечении стабильности в регионе. Мы приветствуем прогресс, достигнутый в рамках двустороннего диалога между Афганистаном и Пакистаном.

Европейский союз будет сосредоточивать свои усилия на укреплении потенциала государства и его институтов в целях поощрения благого управления, защиты прав человека и действенной системы государственного управления, в особенности на субнациональном уровне. ЕС намерен уделять основное внимание укреплению верховенства права посредством содействия формированию гражданской полиции под эгидой Полицейской миссии Европейского союза в Афганистане. Мы также намерены содействовать экономическому росту, в частности, посредством развития сельского хозяйства и укрепления регионального сотрудничества. ЕС решительно поддерживает важную роль Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афга-

нистану (МООНСА) в качестве координатора международных усилий. Мы признаем ответственность государств-членов за оказание помощи МООНСА в решении этой задачи. Мы приветствуем создание в провинциях новых отделений МООНСА.

ЕС хотел бы еще раз подчеркнуть, что главную ответственность за обеспечение развития страны несут правительство и народ Афганистана. Я хотел бы заверить Ассамблею в том, что Европейский союз будет и впредь играть активную роль в оказании помощи Афганистану в продвижении по пути обеспечения безопасности, стабильности и процветания в тесном сотрудничестве и координации с МООНСА и другими международными субъектами.

Г-н Чуркин (Российская Федерация): Я имею честь выступить от имени государств-членов Организации Договора о коллективной безопасности (ОДКБ) — Республики Армения, Республики Беларусь, Республики Казахстан, Кыргызской Республики, Российской Федерации и Республики Таджикистан.

За последние годы властям Афганистана удалось достичь определенного прогресса в деле государственного строительства и укрепления демократических институтов. Наглядный пример — проведенные в Афганистане президентские и местные выборы. Рассчитываем, что в ближайшее время будет сформировано эффективное правительство страны.

В связи с недавним нападением на Миссию ООН в Кабуле, решительно осуждаем действия террористов и призываем правительство Афганистана обеспечить должный уровень безопасности, как для Миссии ООН в Афганистане, так и для всех иностранных представительств, аккредитованных в этой стране.

Новым афганским властям придется столкнуться с беспрецедентными по своему характеру вызовами: как никогда с момента свержения сильны позиции движения талибов, по-прежнему высока активность «Аль-Каиды», предстоит еще многое сделать на пути социально-экономического восстановления. Обстановка в области безопасности продолжает играть ключевую роль с точки зрения дальнейшего становления и развития Афганистана.

В этой связи ни властям Афганистана, ни международному сообществу нельзя отступать от ли-

нии на изоляцию лидеров экстремистов и в первую очередь тех, кто числится в санкционном списке Комитета, учрежденного резолюцией 1267 (1999) Совета Безопасности. Возможность возвращения к нормальной политической жизни можно было бы предусмотреть только для тех, кто отказался от насилия и вооруженной борьбы, связей с «Аль-Каидой» и движением талибов, признал конституцию и законное правительство Афганистана. Любые переговоры должны осуществляться законными властями Афганистана.

Особое внимание нашими странами уделяется борьбе с наркоторговлей, которая стала одним из основных источников подпитки террористической активности. С сожалением вынуждены констатировать, что международные усилия по борьбе с незаконным производством и распространением наркотиков с территории Афганистана пока остаются неэффективными. Международное военное присутствие в Афганистане обладает всем необходимым инструментарием для более активной борьбы с этим злом. Мы выступаем за комплексное международное сотрудничество для обеспечения полномасштабной реализации резолюции 1735 (2006) Совета Безопасности, в том числе в отношении лиц, использующих для поддержки террористических группировок средства, полученные от незаконного производства и оборота наркотиков и прекурсоров. Не теряет своей актуальности и резолюция 1817 (2008) Совета Безопасности, призванная обеспечить должный международный контроль за оборотом прекурсоров.

Призываем правительство Афганистана к укреплению и развитию сотрудничества с ОДКБ по вопросам противодействия незаконному производству и обороту наркотиков. Считаем, что только путем полного вовлечения правительства Афганистана в борьбу с этим злом можно добиться серьезных положительных сдвигов в сокращении уровня производства опиатов в мире. Считаем необходимым существенно активизировать антинаркотические усилия как на территории Афганистана, так и вокруг него путем создания при участии соседних стран «поясов антинаркотической и финансовой безопасности».

Организация Договора о коллективной безопасности обладает значительным опытом по противодействию незаконному обороту наркотиков на афганском направлении. Одним из наиболее успеш-

ных и эффективных форматов практического взаимодействия государств ОДКБ по пресечению межрегиональных и международных поставок наркотиков является операция «Канал», которая с сентября 2008 года получила статус постоянно действующей региональной антинаркотической операции ОДКБ.

С каждым годом состав стран-участниц операции расширяется. В соответствии с решением глав государств — членов ОДКБ первый этап комплексной оперативно-профилактической операции «Канал-2009» проведен с 22 по 28 сентября 2009 года. В операции приняли участие как антинаркотические органы государств — членов ОДКБ, так и уполномоченные представители правоохранительных органов Азербайджана, Афганистана, Болгарии, Венесуэлы, Германии, Ирана, Китая, Латвии, Литвы, Польши, США, Турции, Украины, Эстонии, а также подразделения финансовых разведок государств — членов Евразийской группы по противодействию легализации преступных доходов и финансированию терроризма. Впервые в операции участвовали представители правоохранительных органов Болгарии, Германии, Венесуэлы и Турции.

Перед участниками операции было поставлено несколько целей. Главные из них — перекрытие каналов контрабанды афганских опиатов на территорию государств Евразийского региона, синтетических наркотиков из Европы, кокаина из Латинской Америки, пресечение незаконного поступления прекурсоров в центральноазиатские государства и Афганистан, а также изъятие из незаконного оборота оружия, боеприпасов и взрывчатых веществ, пресечение легализации наркодоходов. В операции было задействовано 139 000 сотрудников антинаркотических ведомств, органов безопасности, внутренних дел, полицейских и пограничных служб. В приграничных районах, на объектах железнодорожного, воздушного и автомобильного транспорта было создано около 9 тысяч совместных оперативных групп и более 7 тысяч стационарных постов. Перекрывалось более 2 тысяч железнодорожных узлов и станций, 725 аэропортов, почти 4,5 тысячи автомобильных дорог.

Оперативно-розыскные мероприятия проводились в регионах, примыкающих непосредственно к Афганистану. Это позволило пресечь поставки оптовых партий наркотиков. На основе ранее отработанной схемы взаимодействия и информационного обмена между оперативным управлением Между-

народного координационного штаба и Росфинмониторингом организована проверка финансовых операций, предположительно связанных с незаконным оборотом наркотиков. Всего во время операции из незаконного оборота изъято более 30 тонн наркотических средств, психотропных и сильнодействующих веществ. Выявлено более 6 тысяч преступлений, связанных с незаконным оборотом наркотиков. Было возбуждено более 26 тысяч уголовных дел. К уголовной ответственности за преступления, связанные с незаконным оборотом наркотиков, привлечено 5400 человек, из которых 531 являются участниками преступных групп. Из незаконного оборота изъято около 850 единиц огнестрельного оружия, более 34 тысяч единиц боеприпасов.

Укрепление антинаркотических поясов следует дополнить усилиями по формированию поясов финансовой безопасности вокруг Афганистана. Речь должна идти не только о перехвате перевозимых наркогрузов, но и об усилении контроля над транснациональным перемещением денежных поступлений от незаконного оборота наркотиков, отмывания денежных средств и другой преступной деятельности, включая финансирование терроризма.

В этом году государства — члены ОДКБ приняли активное участие в ряде важных международных форумов по проблематике Афганистана, включая Специальную конференцию по Афганистану, проведенную в Москве под эгидой Шанхайской организации сотрудничества. Государства — члены ОДКБ убеждены в том, что эффективное урегулирование ситуации в Афганистане, решение стоящих перед правительством этой страны серьезных проблем невозможно без интегрированного подхода международного сообщества под эгидой ООН. От этих усилий не будет должной отдачи без делегирования Кабулу большей самостоятельности в решении внутриафганских проблем и, в первую очередь, путем создания условий для самостоятельного обеспечения афганским правительством безопасности на территории страны.

Г-жа Юуль (Норвегия) (*говорит по-английски*): Со времени разгрома «Талибана» и начала восстановления Афганистана прошло восемь лет. За это время в стране произошел ряд позитивных сдвигов, в особенности, в социально-экономической области. Однако многие афганцы проявляют нетерпение, заявляя, что делается слишком мало и

слишком поздно. Ухудшение положения в области безопасности является одной из причин страданий населения и источником серьезной озабоченности международного сообщества. Поэтому необходимо задаться вопросом, в чем должны состоять приоритеты международного сообщества и афганского правительства и в каких областях необходимо повысить эффективность нашей деятельности. Миссия Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА) играет ключевую роль в нахождении конструктивных ответов на эти вопросы.

В этом контексте Норвегия надеется на единодушное принятие Генеральной Ассамблеей проекта резолюции A/64/L.8 о положении в Афганистане. Широкая поддержка этого проекта резолюции всеми государствами — членами Организации Объединенных Наций послужила бы важным сигналом о том, что международное сообщество едино в своем общем стремлении содействовать укреплению безопасности, политической стабильности и развитию на благо народа Афганистана.

В свете жестокого нападения на персонал Организации Объединенных Наций в Кабуле 28 октября мы хотели бы выразить самую решительную поддержку деятельности Организации в Афганистане. Мы приветствуем недавние усилия Генерального секретаря по обеспечению защиты собственного персонала Организации Объединенных Наций. Норвегия привержена оказанию помощи Организации Объединенных Наций для того, чтобы она могла продолжать свою крайне необходимую работу в условиях безопасности. Это нападение послужило суровым напоминанием о том, что мы все еще далеки от достижения нашей общей цели обеспечения безопасности и стабильности в Афганистане. Это нападение также свидетельствует о важности обеспечения предсказуемости и долгосрочности усилий, осуществляемых Организацией Объединенных Наций, НАТО и всем международным сообществом в Афганистане. То, что это жестокое нападение было совершено на Организацию Объединенных Наций, мандат которой включает деятельность по обеспечению мира, стабильности и укреплению координации, является большой трагедией.

Мы с глубоким удовлетворением отмечаем, что существенное увеличение бюджета Миссии на 2010 год свидетельствует о той ключевой роли, ко-

торую МООНСА играет в Афганистане. МООНСА сможет эффективно выполнять свой мандат лишь при достаточном уровне предсказуемого финансирования. Мы не вправе ожидать от Организации Объединенных Наций больше того, что мы были бы готовы ей дать.

Состоявшиеся в этом году в Афганистане президентские выборы и их итоги ясно продемонстрировали, с какими трудностями может быть сопряжено проведение выборов в затронутых конфликтом районах. После завершения длительного и сложного процесса выборов 19 ноября президент Карзай будет приведен к присяге в качестве следующего президента Афганистана, и вскоре после этого будет сформировано новое афганское правительство. Сегодня, когда выборы остались позади, новое афганское правительство должно продемонстрировать подлинную готовность к выполнению основных и наиболее важных обязательств перед афганским народом и международным сообществом. В противном случае новое правительство рискует потерять поддержку. О законности следующего правительства Карзая афганский народ будет судить по действиям, которые оно предпримет в ближайшем будущем.

О своих ожиданиях и требованиях заявляет не только народ Афганистана, но и международное сообщество. Президент Карзай и новое афганское правительство должны будут взять на себя более масштабные обязательства и принять все необходимые меры в целях борьбы с коррупцией и искоренения культуры безнаказанности, улучшения управления, в особенности на местном уровне, включая укрепление верховенства права, защиты прав человека и прав женщин, улучшения положения в плане безопасности и расширения своих возможностей по обеспечению основных услуг афганскому народу. Как члены международного сообщества мы должны быть готовы оказать помощь следующему афганскому правительству в выполнении этих важных обязательств перед народом Афганистана.

Г-н Сиал (Пакистан) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, делегация Пакистана хотела бы выразить Вам признательность за созыв этого заседания, поскольку оно предоставляет государствам-членам своевременную возможность для обзора прогресса, достигнутого в деле реализации наших общих целей обеспечения мира, стабильности и

развития в Афганистане. Мы кровно заинтересованы в достижении этой цели.

Между Пакистаном и Афганистаном существуют тесные географические, исторические, религиозные и культурные узы, которыми связаны судьбы наших двух наций. Ни одна страна в мире так не пострадала от последствий конфликта и человеческой трагедии в Афганистане, как Пакистан. Этот конфликт оказал пагубное воздействие на социально-экономическое положение в нашей стране, нарушил мир и спокойствие в наших пограничных районах и стал причиной возникновения общей угрозы экстремизма и терроризма. Народ Пакистана разделяет горе своих афганских собратьев. Поэтому мы уверены, что наше собственное благополучие зависит от благополучия Афганистана.

Благодаря общим стратегическим и экономическим интересам Пакистан и Афганистан выступают в качестве законных партнеров в создании транзитных узлов кратчайших и наиболее экономичных коридоров торговли сырьем, товарами и энергоносителями между Центральной Азией и Южной и Западной Азией и за их пределами. Мы считаем, что наш экономический и торговый потенциал не будет реализован до тех пор, пока в Афганистане не будут обеспечены мир и стабильность, и это видение укрепляет наши усилия и приверженность достижению мира и стабильности в Афганистане.

Пакистан считает, что мир и экономическое развитие в Афганистане могут быть обеспечены лишь при стабильном правительстве, пользующемся поддержкой большинства афганского народа. В этой связи Пакистан дает высокую оценку прошедшим недавно в Афганистане президентским выборам и выборам в советы провинций. Эти выборы продемонстрировали приверженность афганского народа принципам демократии и верховенства права. Мы приветствуем результаты этих выборов. Правительство и народ Пакистана сохраняют приверженность дальнейшему укреплению тесных, братских отношений сотрудничества с новой афганской администрацией во главе с президентом Хамидом Карзаем.

Сотрудничество между Пакистаном и Афганистаном охватывает весь спектр политических, экономических и культурных связей. Наши страны поддерживают постоянный диалог и осуществляют

регулярный обмен визитами на самом высоком уровне. В начале этого года мы подписали историческое Совместное заявление о перспективах двустороннего сотрудничества, ознаменовавшее новый этап в истории наших двусторонних отношений. Это Заявление служит «дорожной картой» развития наших двусторонних отношений, направленного на построение светлого и полного надежд будущего. Оно также является отражением стремления наших народов к построению мирного, благополучного и более светлого будущего.

В мае этого года Пакистан выступил организатором третьей Региональной конференции по экономическому сотрудничеству по Афганистану. В этом мероприятии приняли участие представители 24 стран и 18 региональных и международных организаций, учреждений и органов. На Конференции был достигнут региональный консенсус по ключевым проектам межрегионального сотрудничества в таких областях, как горнодобывающая промышленность, здравоохранение, энергетика, развитие инфраструктуры, транзит, торговля, развитие рынка труда и людских ресурсов. Мы внимательно следим за осуществлением этих проектов и надеемся, что наши усилия станут вехой в деле оказания помощи Афганистану в его усилиях в области развития. Несмотря на наши собственные финансовые трудности, мы принимаем значительное участие в экономическом развитии и восстановлении Афганистана. Объем помощи, предоставляемой нами Афганистану, по своему масштабу превосходит все программы сотрудничества Афганистана с другими странами мира.

Мы также надеемся на тесное сотрудничество с новым афганским правительством по основным двусторонним проектам, которые были разработаны ранее, включая создание системы железнодорожного сообщения, связывающей Чаман и Кандагар, проект регионального сотрудничества между странами Центральной и Южной Азии в области энергетики, строительство линии железнодорожного сообщения между Хайратаном и Мазари-Шарифом и создание академии таможенной службы в Кабуле.

Мы также развиваем сотрудничество в области безопасности и разведки, в том числе через Трехстороннюю комиссию, в состав которой входят Соединенные Штаты и Международные силы содействия безопасности (МССБ). Это сотрудничество имеет существенное значение для закрепления дос-

тигнутых нами успехов в борьбе с терроризмом и экстремизмом. В ходе этой борьбы мы понесли огромные жертвы, намного больше, чем любая другая страна.

В целях пресечения незаконного передвижения через границу, охрана которой является совместной ответственностью, Пакистан создал 1000 пограничных пунктов. Вдоль нашей границы с Афганистаном мы разместили более 100 000 военнослужащих с вытекающими в связи с этим значительными издержками. Поэтому мы вправе ожидать от Афганистана и НАТО/МССБ ответного развертывания мощного контингента и патрулирования границы с афганской стороны с целью борьбы со всеми видами незаконной деятельности, включая терроризм, незаконный оборот наркотиков и контрабанду товаров.

Афганские младенцы, рожденные в лагерях беженцев в Пакистане в период советского вторжения в Афганистан, сегодня выросли и стали отцами. За последние три десятилетия Пакистан принял более 3 миллионов афганских беженцев, и, несмотря на отдельные короткие периоды добровольного возвращения, в Пакистане по-прежнему находятся почти 2 миллиона беженцев. Нельзя недооценивать огромные социально-экономические издержки и расходы, связанные с обеспечением безопасности, которые приходится нести народу Пакистана, а также стоящие перед нами нерешенные проблемы.

В Трехстороннем соглашении, заключенном в августе 2007 года между Пакистаном, Афганистаном и Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по делам беженцев, намечены параметры процесса реинтеграции, и Пакистан сохраняет приверженность добровольному, постепенно, безопасно и достойно возвращению всех афганских беженцев. Однако мы подчеркиваем необходимость укрепления программы реинтеграции беженцев на основе стратегии развития Афганистана. Создание в Афганистане благоприятной обстановки, с тем чтобы беженцы почувствовали, что их возвращение на родину будет проходить в условиях уважения человеческого достоинства и безопасности, требует принятия мер на более устойчивой и последовательной основе. Мы надеемся, что Организация Объединенных Наций и международное сообщество предоставят все необходимые ресурсы в целях содействия этому процессу.

В последнем докладе Генерального секретаря по Афганистану (A/64/364) подчеркивается, что отсутствие безопасности, которое является результатом политически мотивированных действий повстанцев и используется в корыстных целях преступниками и торговцами наркотиками, является главным фактором, препятствующим прогрессу Афганистана. В докладе отмечается распространение этой угрозы к северо-востоку и северо-западу страны. Пресечение деятельности повстанцев в отсутствие стремления найти причины этой проблемы за пределами границ должно стать приоритетной задачей. Эта задача носит сложный и комплексный характер и, соответственно, требует принятия комплексных, последовательных и скоординированных мер. Принятие эффективных ответных мер потребует объективного анализа и надлежащего понимания существующих проблем.

Стержнем насилия и конфликта в Афганистане являются террористические группы, иностранные боевики, такие как члены «Аль-Каиды», и воинственно настроенные талибы, которые не готовы к примирению и отказу от насильственного пути. Их связь с торговцами наркотиками приобретает все более явный характер. Этим элементам необходимо дать решительный отпор. Однако меры принуждения должны приниматься в рамках всеобъемлющего подхода, направленного на решение одновременно и политических, и экономических проблем. Хотя международная поддержка имеет жизненно важное значение, в особенности для удовлетворения потребностей в области развития, активное участие в таких усилиях должно принимать афганское правительство.

Мы согласны с выводом Генерального секретаря о том, что ключом к долгосрочной стабильности в Афганистане является укрепление потенциала национальных органов безопасности: Афганской национальной армии, Афганской национальной полиции и соответствующих министерств. Не менее важное значение имеет создание гражданских учреждений как на центральном, так и на субнациональном уровнях. Обеспечение благого управления и верховенства права является непременным условием решения проблем, связанных с отсутствием внимания, изоляцией и вмешательством, которые служат частыми причинами конфликтов.

Мы с удовлетворением отмечаем улучшение некоторых экономических и социальных показате-

лей в Афганистане. В докладе Генерального секретаря отмечается повышение эффективности проводимой афганским правительством политики, направленной на осуществление повестки дня в области развития и согласование деятельности доноров с инициативами в области сельского хозяйства. Большинство этих достижений будут носить кратковременный характер, если они не будут сопровождаться увеличением инвестиций в программы развития.

Мир должен признать, что Афганистан не получил каких-либо значительных выгод от экономического роста и инновационной деятельности, имевших место на протяжении последних нескольких десятилетий в глобальном корпоративном секторе. Афганистан по-прежнему не имеет связи с глобальной экономикой. Поэтому настало время эту связь восстановить. Ключ к решению этой задачи состоит в обеспечении участия многонациональных корпораций и крупных предприятий в разработке проектов в Афганистане, в частности в области развития горнодобывающей промышленности, сельского хозяйства и инфраструктуры. Международное сообщество, в особенности промышленно развитые страны, должно подкреплять эти усилия посредством содействия укреплению их потенциала. Такие инициативы могли бы обеспечить огромные экономические и политические дивиденды не только народу Афганистана, но и другим странам мира.

Пакистан высоко оценивает роль Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану. Организация Объединенных Наций призвана играть важную роль в области координации всеобъемлющих международных усилий в Афганистане. Пакистан будет приветствовать укрепление ее роли также в политической области и области безопасности. Мы решительно осуждаем террористические нападения на персонал Организации Объединенных Наций и афганских сотрудников службы безопасности и вновь заявляем о нашей поддержке Генерального секретаря в его усилиях по укреплению безопасности персонала Организации Объединенных Наций.

Мы хотели бы воспользоваться этой возможностью для того, чтобы выразить признательность делегации Германии за обеспечение руководства процессом консультаций по проекту резолюции (A/64/L.8). По нашему мнению, в этом тексте все актуальные вопросы рассматриваются на комплекс-

ной и сбалансированной основе. Мы рады выступить соавторами проекта резолюции и призываем все государства-члены принять его консенсусом.

Г-н Аскарлов (Узбекистан) (*говорит по-английски*): Я имею честь выступить от имени Республики Узбекистан в качестве Председателя Шанхайской организации сотрудничества (ШОС).

К сожалению, ситуация в Афганистане продолжает характеризоваться обострением и эскалацией противостояния, активизацией террористических выступлений боевиков. Противостояние в Афганистане остается сегодня одним из главных источников озабоченности мирового сообщества и серьезной угрозой безопасности Центральной Азии.

Узбекистан, являющийся близким соседом Афганистана, отчетливо осознает, что достижение мира и стабильности в Афганистане — это решающий фактор безопасности, открывающий большие возможности для решения жизненно важных проблем устойчивого социально-экономического развития всего Центральноазиатского региона.

Глубокую обеспокоенность вызывает положение дел с производством и торговлей наркотиками. Несмотря на сокращение площадей наркопосевов и некоторое уменьшение объемов производимых наркотических веществ, делать выводы об успехах на этом направлении пока рано. Нельзя не учитывать, что наркотрафик сегодня становится одним из важных источников финансирования боевиков, дестабилизации обстановки не только в самом Афганистане, но и в соседних с ним государствах.

Динамика развития ситуации в Афганистане со все большей очевидностью свидетельствует, что только путем использования вооруженных сил, применения военных средств и только путем наращивания милитаризации проблему Афганистана решить нельзя.

Мы с признательностью отмечаем меры, принимаемые Международными силами содействия безопасности (МССБ) в Афганистане. В этом контексте важно, что принятая недавно резолюция 1890 (2009) Совета Безопасности нацеливает МССБ на соблюдение международного гуманитарного права и норм в области прав человека и принятие всех надлежащих мер для недопущения жертв среди гражданского населения.

Чрезвычайно важно также проявлять полное уважение к глубоким историческим и этнодемографическим корням многонационального народа Афганистана, его традиционным ценностям и религии. Особого внимания требует решение таких острых проблем, как восстановление разрушенных 30-летней войной экономики и социальной инфраструктуры Афганистана.

Узбекистан предпринимает значительные усилия по содействию Афганистану. Нашей страной было сооружено 11 мостов на участке Мазари-Шариф-Кабул для обеспечения бесперебойного сообщения между севером и югом страны. С начала 2002 года нами восстановлена подача электричества в Афганистан, а в 2008 году реализован проект по введению в эксплуатацию линии электропередачи Хайратон-Пули-Хумри-Кабул, благодаря чему сегодня Кабул стопроцентно обеспечен электричеством.

Безотлагательного решения требует проблема развития транспортной инфраструктуры Афганистана и подключения этой страны к международным транспортно-коммуникационным проектам. Как известно, единственная железная дорога в Афганистан проходит через узбекский город Термез и доходит до афганского Хайратона. Азиатским банком развития разработан проект по продлению железной дороги до Мазари-Шарифа. В настоящее время узбекские компании приступили к реализации данного проекта. Этот проект призван внести важный вклад в подключение транспортной инфраструктуры Афганистана не только к центральноазиатской и транскавказской транспортно-коммуникационной системам, но и к маршруту Навои-Туркменбаши-Баку-Карс, позволяющему выйти на рынки Европы, а через средиземноморский порт Мерсин — на рынки Северной Африки и Ближнего Востока. Его реализация будет способствовать оживлению взаимной торговли и расширению инвестиционных связей в нашем регионе.

Узбекистан считает, что мирное урегулирование в Афганистане невозможно без вовлечения в него самих афганцев. Убеждены, что без содействия национальному примирению и достижению консенсуса между противоборствующими сторонами и укрепления вертикали власти нельзя позитивно и коренным образом изменить обстановку в стране.

В этой связи особую актуальность приобретают меры по формированию действенных междуна-

родных механизмов многостороннего сотрудничества, способных консолидировать усилия по стабилизации и привлекать соседние страны, все заинтересованные государства и международные организации к решению актуальных проблем Афганистана.

Скорейшему решению афганской проблемы способствовало бы создание под эгидой Организации Объединенных Наций контактной группы «6+3» в составе полномочных представителей государств, непосредственно граничащих с Афганистаном, и представителей России, Соединенных Штатов и НАТО. Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов неоднократно подчеркивал, что через реализацию этой инициативы и, тем самым, привлечение непосредственно граничащих с Афганистаном стран можно было бы добиться согласия как внутри, так и вокруг Афганистана.

Важные шаги в данном направлении предпринимаются Шанхайской организацией сотрудничества. В частности, необходимо отметить итоги специальной конференции по Афганистану, прошедшей 27 марта в Москве под эгидой Шанхайской организации сотрудничества, а также сотрудничество между Шанхайской организацией сотрудничества и Афганистаном, осуществляемое на основании протокола о создании Контактной группы «ШОС-Афганистан», подписанного в 2005 году в Пекине Организацией и Исламской Республикой Афганистан.

В этом контексте Узбекистан поддерживает проект резолюции Генеральной Ассамблеи по Афганистану (A/64/L.8), подготовленный большой группой соавторов. Рассчитываем, что его консенсусное принятие будет содействовать консолидации международных усилий в Афганистане.

Г-н Товпик (Польша) (*говорит по-английски*): Польша присоединяется к заявлению о положении в Афганистане, сделанному в ходе этих прений представителем Швеции от имени Европейского союза. Я хотел бы высказать несколько дополнительных замечаний по этому жизненно важному вопросу в качестве представителя своей страны.

Ежегодные дискуссии, посвященные положению в Афганистане, предоставляют прекрасную возможность для того, чтобы подчеркнуть роль, которую Организация Объединенных Наций играет в процессе стабилизации и восстановления этой

страны. Польша приветствует проект резолюции (A/64/L.8), внесенный на рассмотрение представителем Германии. Мы полностью поддерживаем и высоко ценим координирующую роль Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану и усилия, осуществляемые Специальным представителем Каем Эйде.

В этой связи я хотел бы почтить память погибших членов Миссии Организации Объединенных Наций в Афганистане и воздать должное получившим ранения в результате недавнего террористического нападения, совершенного на персонал Организации Объединенных Наций в Кабуле в октябре месяце. Я выражаю свои искренние соболезнования семьям потерпевших, Генеральному секретарю, персоналу Организации Объединенных Наций и народу и правительству Афганистана. Мое правительство вновь заявляет о своей решимости вести борьбу со всеми формами терроризма и решительно осуждает все террористические акты, в особенности действия, направленные против тех, кто служит делу обеспечения стабильности и безопасности этой страны. Я хотел бы подчеркнуть, что мое правительство полностью поддерживает выдвинутую недавно Генеральным секретарем инициативу по укреплению безопасности персонала Организации Объединенных Наций.

За год, прошедший после состоявшихся в этом зале последних прений по Афганистану, в этой стране были предприняты существенные шаги и произошли как важные положительные сдвиги, так и негативные события. Польша согласна с оценкой Генерального секретаря и поддерживает рекомендации, содержащиеся в его последнем докладе о положении в Афганистане (A/64/364). Мы приветствуем включение в приложение к докладу контрольных показателей и индикаторов прогресса, которые могут служить полезным инструментом для оценки достигнутого прогресса. Мы надеемся, что этот новый инструмент будет содействовать улучшению координации и повышению эффективности наших совместных усилий.

Мы внимательно следим за президентскими выборами и выборами в советы провинций, которые, несомненно, являются важной вехой в процессах стабилизации и государственного строительства. Несмотря на эти проблемы, а также весьма трудные, сложные и опасные условия, в которых проходили выборы, участие молодежи и общест-

венности в избирательной кампании дает основание для сдержанного оптимизма. Мы выражаем сожаление в связи с многочисленными нарушениями и фальсификациями, имевшими место во время выборов, но в то же время хотели бы воздать должное Комиссии по рассмотрению жалоб избирателей и Независимой избирательной комиссии за их работу по выявлению, расследованию и вынесению решений в отношении нарушений и фальсификаций. Фактор времени имеет важное значение. Польша надеется на скорейшее формирование нового афганского правительства на основе широкой политической платформы, а также заключение нового соглашения между правительством и народом Афганистана.

Польша выражает сожаление по поводу нынешнего роста числа актов насилия по сравнению с предыдущими годами. Мы отмечаем, что положение в области безопасности в южной и восточной частях страны по-прежнему остается более сложным и более трудным, чем в других регионах. Однако ухудшение положения в плане безопасности отмечается по всей стране. В этой связи мы глубоко сожалеем о жертвах среди гражданского населения. В то же время следует подчеркнуть, что, как указывается в докладе Генерального секретаря, «Талибан» и другие антиправительственные элементы несут ответственность почти за три четверти всех погибших среди гражданского населения. Мы полностью согласны с заявлением генерала Маккристала о том, что защита афганского населения является основным и неотъемлемым элементом международного присутствия в Афганистане.

Польша действует в Афганистане с марта 2002 года. Наше участие продиктовано чувством ответственности за ситуацию в этой стране, которая по-прежнему представляет угрозу для международного мира и безопасности. Мы полностью осознаем, что принятие ответственности за осуществление процессов стабилизации и восстановления не является краткосрочным обязательством. В результате принятого в 2008 году решения значительно активизировать участие Польши в решении проблем Афганистана мы довели численность военного контингента, предоставляемого для Международных сил содействия безопасности в Афганистане до 1600 военнослужащих. В настоящее время в соответствии с принятым правительством Польши в апреле 2009 года решением численность военного

контингента составляет 2000 военнослужащих при наличии дополнительного резерва в составе 200 военнослужащих для развертывания в чрезвычайных ситуациях. Кроме того, с осени 2008 года Польша отвечает за обеспечение безопасности в провинции Газни.

Польша постепенно активизирует свое участие в решении, как мы считаем, важнейшей задачи — задачи, связанной с профессиональной подготовкой Афганских национальных сил безопасности. Моя страна направила в состав действующих частей три военные группы связи с целью обучения Афганской национальной армии и две группы инспекторов международных полицейских сил для обучения Афганской национальной полиции. Кроме того, Польша принимает участие в Полицейской миссии Европейского союза в Афганистане с момента ее создания в 2007 году.

Помимо военного взаимодействия Польша пересматривает свое участие в решении проблем Афганистана в соответствии с концепцией всеобъемлющего подхода, нацеленного на эффективное сотрудничество гражданского и военного компонентов. В результате наше военное присутствие мы дополняем гражданскими элементами. С лета 2008 года польская группа из 30 гражданских сотрудников работает в составе возглавляемой Соединенным Штатами провинциальной группы по восстановлению в Газни.

Кроме того, начиная с 2002 года, Польша предоставляет Афганистану помощь в целях развития. В 2009 году Польша выделила около 12,5 млн. долл. США на цели восстановления этой страны, что в пять раз больше, чем в 2008 году. Подключение Польши с июля 2009 года к работе Объединенного совета по координации и контролю мое правительство рассматривает не только как признание наших усилий по сотрудничеству с Афганистаном в целях развития, но, прежде всего, как подкрепление нашей приверженности дальнейшему содействию процессу стабилизации и восстановления Афганистана.

Проблемы, с которыми мы сталкиваемся в Афганистане, являются предметом серьезной озабоченности всех государств — членов Организации Объединенных Наций. Эта общая озабоченность дает нам основание надеяться на то, что скоординированные усилия всего международного сообщест-

ва будут содействовать дальнейшему прогрессу в деле восстановления и стабилизации Афганистана.

Г-н Апакан (Турция) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы выразить удовлетворение в связи с проектом резолюции (A/64/L.8), который Генеральная Ассамблея намеревается принять сегодня утром. Мы хотели бы выразить признательность Германии, выступившей в качестве координатора при согласовании текста на основе консенсуса. Мы рады были войти в число соавторов этого проекта резолюции. Это сбалансированный документ, отражающий достигнутые успехи и проблемы в Афганистане.

Я хотел бы изложить позицию Турции в отношении ситуации в Афганистане. Эта страна переживает критический период. Турция возлагает надежды на ее будущее. Несмотря на сложность ситуации, мы должны продолжать работать в целях оказания помощи нашим афганским братьям и сестрам. Преднамеренные террористические нападения на миссию Организации Объединенных Наций во время недавних выборов не должны нам в этом помешать. Это должно лишь укрепить нашу решимость оказывать помощь афганскому народу в обеспечении прочного мира и стабильности. Турция самым решительным образом осуждает террористическое нападение, совершенное на Организацию Объединенных Наций 28 октября. Мы выражаем свои соболезнования системе Организации Объединенных Наций и семьям погибших. Мы желаем получившим ранения скорейшего выздоровления. Мы приветствуем за проявленное мужество сотрудников Организации Объединенных Наций и афганского персонала. Мы также разделяем горе афганского народа.

Дальнейшее мощное присутствие Организации Объединенных Наций имеет исключительно важное значение для успешного решения проблем в Афганистане. В данный момент мы должны всеми средствами продолжать оказывать поддержку Генеральному секретарю, но, прежде всего, мы должны обеспечить безопасность персонала.

Турция считает, что афганский народ рано или поздно построит мирное и благополучное будущее. В этой связи выборы стали важной вехой в усилиях по борьбе с терроризмом и обеспечению стабильности в Афганистане. Выборы имели огромное значение. Все знали, что они будут нелегкими. Наибо-

лее важно то, что в этой огромной стране выборы проводятся уже второй раз. Каждые выборы, несомненно, являются новым шагом по пути укрепления демократии. Несмотря на сложную обстановку, выборы состоялись благодаря мужеству и решимости афганского народа. Турция поздравляет президента Карзая с его переизбранием и выражает надежду на то, что в ближайший период положение афганского народа изменится к лучшему.

Сегодня, когда выборы остались позади, новое правительство должно уделить внимание всем слоям населения страны. Турция надеется, что правительство наладит диалог со всеми этническими группами в стране посредством осуществления широких по своему охвату стратегий и что все те, кто выступали конкурентами президента Карзая в ходе выборов, обеспечат поддержку новому правительству. Крайне важно, чтобы после выборов Афганистан как можно скорее переориентировал свои усилия на достижение национального единства и восстановление.

Позвольте мне также коротко остановиться на турецко-афганских отношениях. Наши отношения с Афганистаном уникальны по своему характеру, ибо наши страны связаны давними историческими и культурными узлами. Турция продолжает осуществлять свою самую всеобъемлющую гуманитарную операцию в этой стране. Мы участвуем в Международных силах содействия безопасности (МССБ) и 1 ноября вступили в командование МССБ в Кабуле сроком на один год. В связи с этим мы почти удвоили численность предоставляемых нами войск. Кроме этого, в Вардаке действует наша провинциальная группа по восстановлению во главе с представителями гражданских служб.

Турция продолжает осуществлять интенсивную программу помощи Афганистану в целях обеспечения мира и процветания афганского народа и намерена и впредь расширять свои гуманитарные операции. Главная задача состоит в укреплении потенциала Афганистана и национальной ответственности гражданского сектора. Турция также намерена продолжать прилагать все усилия в целях оказания поддержки Организации Объединенных Наций в Афганистане. Нашей стране было предложено в 2010 году выполнять ведущую роль в Совете Безопасности при рассмотрении вопроса о положении в Афганистане. Мы намерены наращивать позитивный импульс, который был создан Японией с по-

мощью Организации Объединенных Наций, и через Совет Безопасности содействовать обеспечению стабильности в Афганистане.

Турция считает, что существует долгосрочная потребность в разработке всеобъемлющего подхода, предусматривающего решение проблем в области безопасности, управления, верховенства права, прав человека и социально-экономического развития. Эти проблемы взаимосвязаны, поэтому следующие четыре области заслуживают особого внимания, а именно: обеспечение всеобъемлющего экономического развития с ощутимым влиянием на условия жизни населения, формирование мощных Афганских вооруженных и полицейских сил, с тем чтобы они могли взять на себя руководство и ответственность за обеспечение национальной безопасности, всеобъемлющий процесс национального примирения в целях укрепления мира и стабильности в стране и создание современных систем образования и отправления правосудия в целях эффективной борьбы со всеми формами экстремизма.

Региональное сотрудничество также является необходимым условием для достижения наших целей в Афганистане. Международное сообщество должно поощрять региональное сотрудничество и содействовать его развитию. Со своей стороны, Турция провела в апреле третью трехстороннюю встречу на высшем уровне с участием Турции, Афганистана и Пакистана. Впервые сотрудники органов безопасности и разведки приняли участие во встрече с президентами трех стран. Мы организовали встречу старших должностных лиц группы друзей демократического Пакистана и встречу министров иностранных дел в Стамбуле 24–25 августа, а затем встречу специальных посланников Афганистана и Пакистана. Мы поддерживаем применение скоординированного подхода к решению проблем на региональном уровне и укрепление сотрудничества между Афганистаном и его соседями. С этой целью мы будем продолжать прилагать усилия на региональном уровне в целях содействия стабильности в регионе.

В отсутствие Председателя его место занимает г-жа Атаева (Туркменистан), заместитель Председателя.

Турция убеждена, что в предстоящий период мы станем свидетелями укрепления стабильности, а также достижения социального и политического со-

гласия в стране. Турция будет всегда поддерживать дружественный, братский народ Афганистана и заявляет о своей полной уверенности в том, что он сумеет преодолеть трудности, с которыми ему придется столкнуться на пути достижения единства и солидарности. Мы также должны укрепить надежды и чаяния афганского народа. Если международное сообщество не сумеет покорить сердца и умы афганского народа, мир и стабильность так и останутся отдаленной целью.

Мы не можем позволить себе потерпеть поражение в Афганистане. Мы должны преуспеть, и мы уверены, что добьемся успеха.

Г-жа Аль Рашуд (Кувейт) (*говорит по-арабски*): Прежде всего я хотела бы от имени моей делегации выразить признательность Генеральному секретарю Пан Ги Муну за его искренние и последовательные усилия, направленные на обеспечение успешного решения проблем в Афганистане. Наша делегация высоко оценивает ключевую роль Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА), а также роль Специального представителя Генерального секретаря по Афганистану в обеспечении руководства гражданскими усилиями и их координации.

Государство Кувейт осуждает все акты насилия и нападения, совершаемые террористами-самоубийцами в Афганистане, и решительно осуждает вооруженные террористические нападения, совершенные в конце прошлого месяца на гостиницу Организации Объединенных Наций, в результате которых погибли пять сотрудников Организации Объединенных Наций, обязанности которых включали оказание помощи группам по содействию проведению выборов и выполнение другой работы на местах, содействующей поддержанию мира и безопасности. Наше государство также осуждает рост числа нападений на миссию Организации Объединенных Наций, которое привело к увеличению числа жертв среди гражданского населения Афганистана, сотрудников международных учреждений по оказанию помощи и всех тех, кто занимается доставкой гуманитарной помощи на местах.

Государство Кувейт приветствует приверженность Генерального секретаря продолжению усилий Организации Объединенных Наций в поддержку Афганистана, которая несет моральную ответственность за осуществление крайне необходимой гума-

нитарной деятельности, а также подтверждению суверенитета, независимости, территориальной целостности и национального единства Афганистана.

Государство Кувейт приветствует принятие 23 марта резолюции 1868 (2009) Совета Безопасности, заявление Председателя Совета Безопасности о положении в Афганистане от 15 июля (S/PRST/2009/21) и все соответствующие международные резолюции.

Государство Кувейт также хотело бы поздравить президента Хамида Карзая с избранием на второй срок его полномочий и пожелать ему успехов в обеспечении руководства страной и достижениях стабильности, безопасности и прогресса в Афганистане, а также подтверждении его суверенитета.

Кроме того, мы хотели бы выразить признательность представителю Германии за презентацию проекта резолюции о положении в Афганистане (A/64/L.8), одним из соавторов которого является наша страна. Мы подчеркиваем важность основополагающей и беспристрастной роли, которую играет Организация Объединенных Наций в деле поощрения мира и стабильности в Афганистане и обеспечения руководства усилиями международного сообщества. Согласно информации, содержащейся в докладе Генерального секретаря о положении в Афганистане и его последствиях для мира и безопасности (A/64/364), некоторые успехи и прогресс были достигнуты в ряде областей, таких как разминирование, сокращение выращивания опиоидного мака и укрепление потенциала Афганской национальной армии и полиции, однако, несмотря на это, темпы изменения условий жизни афганского народа по-прежнему остаются весьма медленными, что является причиной растущего отчаяния афганского народа. Кроме того, тесная взаимосвязь, существующая между торговлей наркотиками и террористической деятельностью экстремистских групп, представляет серьезную угрозу для безопасности, правопорядка и развития страны.

Поэтому Государство Кувейт призывает все государства-члены, Организацию Объединенных Наций и неправительственные организации продолжать оказывать всю возможную помощь Афганистану во всех гуманитарных областях в тесном сотрудничестве и координации с правительством

Афганистана в соответствии с его национальными стратегиями развития.

В этой связи мы хотели бы отметить вклад, который вносит Государство Кувейт в восстановление инфраструктуры в Афганистане. Кувейтский фонд для экономического развития арабских стран предоставил ссуду в размере 30 млн. долл. США во исполнение обязательства, взятого в ходе состоявшегося в японской столице Токио заседания стран-доноров, из которых 15 млн. долл. США были выделены на восстановление дорожного сообщения между Кандагаром и Спин-Болдаком, а оставшиеся 15 млн. долл. США направлены в Целевой фонд реконструкции Афганистана. Кроме того, Кувейтское общество Красного Полумесяца за последние несколько лет предоставило помощь в размере более 6,5 млн. долл. США. Различные гражданские ассоциации и благотворительные организации в Кувейте также продолжают оказывать помощь Афганистану.

В заключение мы хотели бы выразить надежду на то, что Организация Объединенных Наций продолжит свои усилия по оказанию помощи афганскому правительству в целях укрепления мира и стабильности в Афганистане, которое окажет положительное влияние на регион и позволит стране вновь занять принадлежащее ей по праву место в международном сообществе.

Г-н Норманден (Канада) (*говорит по-французски*): Канада рада выступить соавтором сегодняшнего проекта резолюции 64/L.8 о положении в Афганистане. В этом году мы вновь горячо приветствуем тот факт, что данный проект резолюции будет принят консенсусом, и это явится подтверждением коллективной приверженности всех государств — членом Организации Объединенных Наций решению проблем в Афганистане. В этой резолюции нашли отражение наша надежда и убежденность в том, что при поддержке международного сообщества Афганистан будет продолжать добиваться успехов в построении лучшей жизни для своего народа.

Мы осознаем трудности, с которыми Афганистану и международному сообществу приходится сталкиваться в достижении этих успехов. В этой связи Канада хотела бы выразить искренние соболезнования близким и друзьям погибших во время последнего нападения на Организацию Объединенных Наций в Кабуле. Мы также выражаем соболез-

нования близким и друзьям всех афганцев и близким и друзьям гражданских лиц и солдат из многих стран, представленных сегодня в этом зале, погибших в ходе боевых действий в Афганистане.

Мы осуждаем мятежников за презрение к человеческой жизни и огромному труду и жертвам, принесенным множеством людей во имя построения лучшего будущего для Афганистана. Канадцы выражают сожаление по поводу утраты тех, кто оплакивает гибель своих близких. Канада также принесла жертвы. Однако мы не отступим от своего обязательства оказывать помощь афганцам в деле достижения мира и стабильности.

Несмотря на существующие в Афганистане проблемы, важно помнить, что в ряде областей был достигнут некоторый прогресс. После падения режима «Талибана» в 2001 году успехи были достигнуты в областях образования и здравоохранения. Кроме того, как отмечается в сентябрьском докладе Генерального секретаря о положении в Афганистане и его последствиях для международного мира и безопасности (A/64/364), в этом году в Афганистане был достигнут определенный реальный прогресс в следующих областях. При поддержке Международных сил содействия безопасности и международного сообщества Афганские силы безопасности все чаще берут на себя ответственность за обеспечение собственной безопасности и за защиту афганского народа. Имеющие влияние министры на ключевых должностях добились важных успехов в решении таких вопросов, как охрана порядка, развитие сельского хозяйства и сельских районов. В этом году в Афганистане также отмечается существенное увеличение объема собранных доходов. В Афганистане одновременно сократился объем производства опиума, и активизация усилий, направленных на повышение внутреннего спроса, способствует оживлению экономики.

(*говорит по-английски*)

Обеспечение неуклонного прогресса потребует новых отношений доверия между президентом Карзаем, афганским правительством и афганскими гражданами. Хотя выборы в Афганистане прошли не без проблем, Канада поддерживает решение Независимой избирательной комиссии не проводить второй раунд и воздает должное афганскому народу, выразившему свое мнение в ходе этих выборов.

Сегодня Канада, как и ее международные партнеры, надеется, что президент Карзай и новое правительство в срочном порядке приступят к укреплению законности правительства на всех уровнях. Для этого, ставя перед собой реалистичные задачи, афганское правительство должно главное внимание уделить удовлетворению потребностей афганского народа. Решение этих задач потребует назначения эффективно работающих и надежных министров и губернаторов. Мы надеемся, что правительство Афганистана приложит серьезные, заслуживающие доверия и заметные усилия в целях совершенствования благого управления, борьбы с коррупцией и поощрения и защиты прав человека.

Мы возлагаем большие надежды на афганское правительство, однако при этом мы намерены продолжать работу по восстановлению Афганистана в рамках совместных усилий с правительством Афганистана, афганским народом и международным сообществом.

Канада успешно реорганизовала свою деятельность в Афганистане, создав полностью интегрированную миссию, в состав которой входят гражданский и военный компоненты. Мы содействуем достижению подающихся оценке результатов не только в Кандагаре, где сконцентрированы наши усилия, но и по всей стране, поскольку 50 процентов предоставляемой нами помощи выделяется на осуществление национальных программ. Канада продолжает успешно осуществление своих трех главных проектов. К ним относятся строительство школ, восстановление дамбы «Дахла», и иммунизация детей от полиомиелита в Кандагаре и по всей стране.

Кроме того, осуществляемая нами операция по стабилизации, цель которой состоит в укреплении безопасности в городе Кандагаре и близлежащих жилых районах, содействовала укреплению стабильности в деревне Дех-е-Баг, в которой осуществляется экспериментальный проект по устранению мятежных элементов, осуществлению проектов по созданию основных объектов инфраструктуры и сотрудничеству с Афганскими силами безопасности в целях обеспечения долгосрочной безопасности в деревне и ее окрестностях.

Ощутимые результаты предпринимаемых нами усилий вселяют надежду. Однако нам предстоит решить еще множество важных задач. Наблюдается

увеличение числа актов насилия со стороны мятежников, пытающихся подорвать усилия по восстановлению, во многих областях, таких как обеспечение управления и верховенства права, отмечается медленный прогресс, а также все более ограничивается доступ сотрудников гуманитарных организаций к уязвимым группам населения.

Перед лицом этих вызовов мы заявляем о своей поддержке Организации Объединенных Наций, выступающей в качестве рупора международного сообщества в Афганистане. Мы с воодушевлением отмечаем, что насилие не мешает Организации Объединенных Наций играть свою жизненно важную роль в Афганистане, и мы хотели бы воздать должное Специальному представителю Каю Эйде и его сотрудникам за их неустанную работу.

Мы призываем международное сообщество объединить усилия и поддержать Миссию Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА), предоставив ей необходимые инструменты, с тем чтобы она могла продолжать свою работу в Афганистане, и в том числе выполнять свои важные функции по координации и пропаганде в более сложных районах страны.

В заключение хотелось бы подчеркнуть, что мы должны оставаться реалистами в отношении масштаба стоящих перед Афганистаном проблем, укреплять нашу коллективную решимость и продолжать сотрудничать с правительством Афганистана, Организацией Объединенных Наций и всем международным сообществом в целях построения более светлого и безопасного будущего для народа Афганистана.

Г-н Маклей (Новая Зеландия) (*говорит по-английски*): Новая Зеландия приветствует успехи, достигнутые в Афганистане за прошедший год и, в частности, поздравляет народ и правительство Афганистана с проведением первых выборов, прошедших полностью под руководством афганских властей, и с участием в них. Хотя Новая Зеландия была весьма обеспокоена уровнем фальсификации результатов, мы, тем не менее, приветствуем продемонстрированное сторонами уважение к процессу рассмотрения жалоб избирателей.

Новая Зеландия считает, что сегодня необходимо сосредоточить внимание на обеспечении спокойного и безопасного будущего для Афганистана. С этой целью мы призываем президента Карзая в

срочном порядке приступить к формированию нового, имеющего под собой широкую основу, заслуживающего доверие и эффективного правительства. Мы призываем его при поддержке международного сообщества, включая Новую Зеландию, активизировать взаимодействие с народом Афганистана посредством решения стоящих перед страной глубоко укоренившихся проблем, связанных с обеспечением безопасности, управлением, борьбой с коррупцией, защитой прав человека, развитием, отправлением правосудия и борьбой с наркотиками. Новая Зеландия также настоятельно призывает новое правительство обеспечить, чтобы законодательство, принятое накануне выборов, находилось в соответствии с международными обязательствами в области прав человека, в частности с обязательствами по защите прав женщин и детей.

Новая Зеландия решительно осуждает недавнее нападение на персонал Организации Объединенных Наций в Кабуле и выражает сочувствие пострадавшим и их близким. Новая Зеландия согласна с мнением Генерального секретаря в отношении необходимости обеспечения защиты персонала Организации Объединенных Наций, который работает зачастую в сложных и опасных условиях, прилагая усилия в целях построения безопасного будущего для Афганистана. И хотя мы признаем необходимость эвакуировать значительную часть персонала, мы приветствуем заявление Генерального секретаря о том, Организация Объединенных Наций не намерена отказываться от выполнения своей важной работы в Афганистане.

Положение в области безопасности, в особенности на юге и востоке страны, по-прежнему является серьезным препятствием для процесса развития в силу ограниченности доступа афганского правительства и гуманитарных учреждений в эти районы и их возможностей содействовать улучшению жизни афганского народа. В целях решения проблем, связанных с ухудшением обстановки в области безопасности, необходимо содействовать укреплению потенциала Афганских вооруженных сил и полиции, и в этой связи мы поддерживаем целенаправленные шаги по обеспечению профессиональной подготовки и наставничества, которые принимает командующий Международных сил содействия безопасности генерал Маккрystal. Одним из основных обязательств международного сообщества должно стать содействие расширению возмож-

ностей Афганских вооруженных сил для того, чтобы они могли возглавить усилия по обеспечению безопасности в Афганистане, и Новая Зеландия вносит свой вклад в осуществление этого обязательства.

Хотя Новая Зеландия сталкивается с другими проблемами в области безопасности в своем собственном регионе, тем не менее, уже более шести лет Силы обороны Новой Зеландии обеспечивают руководство работой провинциальной группы по восстановлению в провинции Бамиан. Группа занимается вопросами укрепления потенциала Афганской национальной полиции для того, чтобы она могла взять на себя ответственность за обеспечение безопасности в провинции. Кроме того, в Кабуле нами недавно были развернуты силы особого назначения в целях сотрудничества с афганской Группой реагирования на кризисные ситуации. Эта передислокация и наше участие в работе провинциальной группы по восстановлению в Бамиане свидетельствуют о давнем стремлении Новой Зеландии содействовать обеспечению защиты и безопасности афганского народа.

Одновременно Новая Зеландия расширяет помощь Афганистану по гражданской линии, уделяя особое внимание развитию сельского хозяйства в Бамиане. Мы также продолжаем обеспечивать поддержку программ в области обеспечения средств к существованию на селе, доступа к образованию и медико-санитарным услугам и укрепления потенциала правительственных, неправительственных организаций и организаций гражданского общества в провинции.

Мы приветствуем успехи, достигнутые за последние годы, однако считаем, что международное сообщество должно продолжать демонстрировать свою неизменную приверженность оказанию помощи Афганистану в построении его светлого будущего. Новая Зеландия преисполнена решимости сыграть свою роль в достижении этой цели на благо народа Афганистана.

Г-н Хазаи (Исламская Республика Иран) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы выразить признательность Генеральному секретарю, его Специальному представителю г-ну Каю Эйде и их коллегам в Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану за их твердую

приверженность и огромную преданность делу укрепления мира и стабильности в Афганистане.

Центральная роль Организации Объединенных Наций в координировании международных усилий в Афганистане имеет первостепенное значение и пользуется нашей полной поддержкой. Я хотел бы воздать должное героизму персонала Организации Объединенных Наций в Афганистане и отдать дань памяти погибшим, а также выразить соболезнования системе Организации Объединенных Наций в связи с гибелью сотрудников Организации Объединенных Наций в результате недавнего террористического нападения на гостиницу, совершенного 28 октября.

Исламская Республика Иран приветствует недавние президентские выборы в Афганистане и поздравляет народ Афганистана с активным участием в этих исторических выборах, а Его Превосходительство г-на Карзая — с его переизбранием.

Мы с удовлетворением отмечаем успехи, достигнутые нашим соседом — братским Афганистаном — во всех областях и, в частности, в сфере институционального строительства. Как подчеркивается в последнем докладе Генерального секретаря (A/64/364), в основе афганского государства должны быть прочные институты, укомплектованные компетентными чиновниками, отбираемыми и назначаемыми на должности с учетом их заслуг. За последние восемь лет было приложено немало усилий в целях создания таких институтов, однако некоторые из этих усилий были недостаточными, несмотря на успехи, достигнутые на сегодняшний день. Ухудшение обстановки в области безопасности также значительно препятствовало попыткам создать правительственные институты и инфраструктуру, необходимые для нормальной работы правительства.

Как и в прошлом, мы оказываем всестороннее содействие и помощь народу и правительству Афганистана в их усилиях по обеспечению безопасности, стабильности и всеобъемлющего и устойчивого развития. Мы призываем к срочному выводу иностранных войск из Афганистана и передаче функций контроля и управления афганскими делами народу и правительству Афганистана.

Положение в области безопасности в Афганистане по-прежнему является самой серьезной проблемой. В последнем докладе Генерального секретаря

о положении в Афганистане и реальной обстановке на местах ясно указывается, что в области укрепления безопасности и стабильности в стране были достигнуты определенные успехи, однако народ Афганистана и международное общественное мнение обеспокоены ростом числа террористических нападений и актов насилия в некоторых районах Афганистана, а также распространением торговли наркотиками и военными операциями иностранных сил.

Наряду с проблемами в области безопасности продолжающееся выращивание мака, производство и незаконный оборот наркотиков и гуманитарный кризис, среди прочих вопросов, по-прежнему требуют эффективного решения и продолжают создавать угрозу стабильности и развитию Афганистана и всего региона.

Недавнее усугубление обстановки в области безопасности в Афганистане ясно свидетельствует о том, что попытки, предпринимаемые во имя национального примирения некоторыми присутствующими в Афганистане державами с целью успокоить определенные экстремистские и террористические группы, по всей очевидности, не обеспечили положительных результатов и лишь придали смелости таким группам. Мы считаем, что мир и стабильность могут быть достигнуты лишь в том случае, если народ Афганистана сможет увидеть результаты помощи и поддержки международного сообщества в своей повседневной жизни благодаря восстановлению инфраструктуры, укреплению потенциала, обеспечению профессиональной подготовки и образованию и развитию важных секторов экономики, таких как, в частности, сельское хозяйство.

Кроме того, мы считаем, что сердца и умы афганского народа, который в течение последних десятилетий сталкивается с огромными тяготами и невзгодами, нельзя завоевать, полагаясь лишь на военные операции. Вместо того, чтобы направлять в страну дополнительные войска, мы должны в срочном порядке приступить к укреплению Афганской национальной армии и Национальной полиции для того, чтобы они могли взять на себя ответственность за обеспечение безопасности в Афганистане.

Несмотря на незначительное сокращение объема выращиваемых наркотических культур и произ-

водства наркотиков в некоторых провинциях, Афганистан, согласно оценке, содержащейся в последнем докладе Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, по-прежнему остается самым большим в мире производителем наркотических средств. Продолжающиеся выращивание, производство и оборот наркотиков неблагоприятно сказываются на безопасности в этой стране. Борьба с этой угрозой, несомненно, требует осуществления долгосрочной и многоаспектной стратегии. С учетом масштабов этой угрозы Афганистан и международное сообщество должны принимать более решительные и скоординированные меры. Со своей стороны, Исламская Республика Иран прилагает все усилия для борьбы с этой угрозой, и мы многим пожертвовали во имя достижения этой цели. Мы преисполнены решимости продолжать эту борьбу и надеемся, что международное сообщество примет серьезное участие в поисках путей, которые позволят избавить людей во всем мире от разрушительных последствий этой угрозы.

Однако, несмотря на эти проблемы и неопределенность ситуации, совершенно очевидно, что правительство и народ Афганистана по-прежнему преисполнены твердой решимости не отступать перед трудностями, а преодолевать их и трудиться во имя построения стабильного, процветающего и демократического Афганистана. В этой связи им необходима поддержка всего международного сообщества. Предстоящая конференция по Афганистану предоставит нам еще одну возможность заверить афганцев в том, что международное сообщество всегда готово оказать им помощь и поддержку в их продвижении по пути достижения стабильности, безопасности и развития.

Построение стабильного и процветающего Афганистана, живущего в мире с самим собой и своими соседями, имеет жизненно важное значение для Ирана, соседних с ним стран и мира в целом. В течение последних лет мы участвовали в проектах, нацеленных на реформирование и восстановление страны, уделяя главное внимание развитию инфраструктуры и созданию потенциала. Объем официальной помощи, предоставляемой Афганистану Исламской Республикой Иран для осуществления этих проектов, на данный момент составляет около 500 млн. долл. США. В области регионального сотрудничества мы проводили трехсторонние встречи

на различных уровнях с участием Афганистана и Пакистана в целях укрепления сотрудничества в экономических секторах и в области развития. В этом контексте в Тегеране в мае главы государств Афганистана, Пакистана и Исламской Республики Иран провели встречу после завершения нескольких раундов консультаций с участием экспертов.

За последние три десятилетия мы также приняли более 3 миллионов афганских граждан. В настоящее время в Иране зарегистрировано около 1 миллиона афганских беженцев, при этом в нашей стране проживает такое же число незарегистрированных афганцев. В течение всех этих лет афганские граждане продолжали получать образование, пользоваться учреждениями социального обеспечения и получали такие же денежные пособия, какие получают наши собственные граждане.

В заключение я хотел бы выразить надежду на построение более светлого и процветающего будущего для Афганистана и заявить о нашей приверженности оказанию помощи его народу в построении более совершенного мира и более счастливого будущего.

Г-н Корнадо (Италия) (*говорит по-английски*): Италия приветствует и поддерживает сегодняшний проект резолюции (A/64/L.8) о положении в Афганистане и надеется на его консенсусное принятие. В нем подтверждается решительная и неизменная приверженность всех государств — членов Организации Объединенных Наций оказанию помощи Афганистану на его пути к обеспечению мира, стабильности, демократии и восстановления. Мы выражаем признательность Германии за осуществление руководства в ходе переговоров, позволившее достичь этого важного результата.

Италия поддерживает заявление, сделанное Постоянным представителем Швеции от имени Европейского союза, и присоединяется к предыдущим ораторам, приветствовавшим завершение первых выборов, прошедших полностью под руководством афганских властей при поддержке международного сообщества. Мы поздравляем народ Афганистана и президента Хамида Карзая с его избранием и приветствуем остальных кандидатов на пост президента, принявших участие в предвыборной кампании, которые подняли ключевые вопросы и проблемы, стоящие перед Афганистаном и его народом. Мы также приветствуем усилия афганских избиратель-

ных институтов по выявлению нарушений в соответствии с законом о выборах и конституцией Афганистана. В ходе этого процесса были сделаны важные выводы, о которых необходимо помнить в свете предстоящих выборов в 2010 году.

Как заявили 3 ноября министры иностранных дел Группы восьми, завершение этого процесса предоставляет Афганистану новую возможность для обеспечения мирного, эффективного и продуктивного сотрудничества между всеми политическими и социальными группами общества. Оно также открывает дорогу к новому этапу сотрудничества между афганскими властями и международным сообществом под руководством Организации Объединенных Наций. Укрепление регионального сотрудничества, в особенности между странами, имеющими решающее значение для обеспечения стабильности в регионе, будет также играть ключевую роль в укреплении безопасности и развития в Афганистане.

В целях достижения национального единства мы призываем президента Карзая в срочном порядке сформировать эффективно действующее, квалифицированное и достойное доверия правительство. Главная задача, стоящая перед новой администрацией, состоит в совершенствовании государственной и местного самоуправления, борьбе с коррупцией, обеспечении верховенства права, отправлении правосудия и защите прав человека, а также повышении степени подотчетности и достижении прогресса в обеспечении реинтеграции, безопасности и стабильности.

Как одна из ведущих стран, предоставляющих войска, Италия вновь заявляет о своей решительной поддержке народа и руководства Афганистана в их борьбе с терроризмом, возделыванием наркокультур и производством наркотических средств, а также в поощрении благого управления и в решении серьезных социально-экономических проблем. Мы по-прежнему неизменно привержены усилению самостоятельности и ответственности правительства Афганистана в интересах афганского народа. Италия намеревается принять участие в инаугурации президента Карзая и по завершении формирования правительства активизировать диалог с афганскими властями.

Г-н Дас (Индия) (*говорит по-английски*):
Прежде всего я хотел бы от имени делегации Индии

выразить признательность за включение в график работы Ассамблеи прений по теме, имеющей огромное значение для нас, нашего региона и мира в целом. Я хотел бы воздать должное усилиям делегации Германии по координированию межправительственных переговоров, которые позволили нам разработать ежегодную резолюцию Генеральной Ассамблеи о положении в Афганистане. Как и в прошлые годы, мы с удовлетворением выступаем в качестве соавтора этого проекта резолюции, который традиционно принимается консенсусом.

Успешное завершение первых президентских выборов и выборов в советы провинций, прошедших под руководством афганских властей, — это важная веха в развитии Афганистана как демократической страны. Мы поздравляем президента Хамида Карзая с переизбранием и выражаем признательность всем демократическим силам Афганистана. Не могу не отметить в официальном порядке ту решающую роль, которую сыграли Организация Объединенных Наций и международное сообщество в содействии проведению этих выборов. Индия приветствует смелость и решимость афганского народа, принявшего участие в этих исторических выборах, несмотря на угрозы и акты запугивания со стороны «Талибана».

Начало работы нового правительства предоставляет международному сообществу новую возможность для подтверждения приверженности восстановлению Афганистана. При определении формы нового Соглашения по Афганистану мы должны учесть и использовать опыт разработки прошлых соглашений, таких как соглашения, подписанные в Лондоне в январе 2006 года и в Париже в июне 2008 года. В этих соглашениях главная ответственность за институциональное строительство и управление возлагалась на афганский народ и правительство без надлежającego финансирования усилий в этой области и мер по устранению растущей угрозы со стороны террористических групп, дестабилизирующей обстановку в стране. На сей раз мы должны учесть эти аспекты.

На нелегком пути к достижению прочного мира и безопасности в Афганистане предстоит решить серьезные задачи. Самая главная из них состоит в обеспечении безопасности. Вызовы со стороны возродившихся «Талибана» и «Аль-Каиды» носят реальный характер и создают угрозу для всех нас. В Афганистане ведутся асимметричные военные дей-

ствия и осуществляются сложные террористические акты, при этом источники такого террора не обнаруживают никаких признаков ослабления. Жертвами террористических нападений являются гражданские лица, гуманитарный персонал, сотрудники международных организаций, включая персонал Организации Объединенных Наций и дипломатический корпус, а также наше собственное представительство в Кабуле.

Все более широко признается тот факт, что волна террористических актов в Афганистане обусловлена поддержкой и наличием убежищ в прилегающих районах. Этим объясняется особенно высокий уровень насилия в приграничных районах Афганистана. Обеспечение безопасности и стабильности Афганистана останутся отдаленной целью, если мы не сможем ликвидировать элементы «Аль-Каиды», «Талибана» и других террористических и экстремистских групп, действующих на территории и за пределами Афганистана.

Поэтому наряду с укреплением Международных сил содействия безопасности чрезвычайно важно обеспечить более быстрые темпы увеличения численности и формирования на профессиональной основе Афганских национальных сил безопасности, а также предоставление адекватных ресурсов, боевого снаряжения и осуществления профессиональной подготовки. Мы приветствуем расширение возможностей этих сил, поскольку это является единственной эффективной гарантией успешного завершения военных действий в Афганистане. Мы с признательностью отмечаем усилия, которые прилагают третьи страны в целях укрепления потенциала Афганских национальных сил безопасности.

Здесь, действительно, не может быть скороспелых решений. В борьбе за сердца и умы рядовых афганцев мы не должны допускать, чтобы пессимистические и пораженческие настроения оказывали влияние на наш менталитет. Настойчивость и упорство имеют решающее значение для ведения решительной и эффективной борьбы с угрозами, создаваемыми «Аль-Каидой», «Талибаном» и другими террористическими и экстремистскими группами.

Это подводит нас к вопросу о примирении. Достижение примирения требует стратегической ясности, единства цели и должного осознания природы тех, с кем мы стремимся примириться. Без достижения консенсуса между соответствующими

сторонами по ключевым вопросам, касающимся, в частности, выявления сторон, с которыми мы хотим достичь примирения, а также способов достижения такого примирения, раскол скорее всего наступит в наших собственных рядах, а не в рядах тех, кого мы стремимся отвоевать у террористических групп. Именно по этой причине мы должны выйти за рамки не действующей на практике стратегии проведения различия между так называемыми хорошими и плохими элементами «Талибана». Терроризм не поддается делению на категории. История свидетельствует о том, что поспешные попытки, подобно попыткам Фауста, пойти на сделки с террористами зачастую приводят к тому, что такие силы начинают выступать против тех самых держав, которые в прошлом оказывали им поддержку. Любые усилия, ослабляющие власть центрального правительства и его институтов, будут контрпродуктивными. Мы должны проявлять чрезвычайную осторожность в своем стремлении продвинуться вперед в решении этих сложных вопросов.

Мы приветствуем решимость афганского правительства подключить к процессу примирения тех, кто готов отказаться от насилия и жить и работать в рамках афганской конституции, служащей основой для создания плюралистического и демократического общества. Эти усилия, безусловно, должны, сопровождаться действиями, направленными на пресечение поддержки и ликвидацию убежищ, предоставляемых террористическим группам по другую сторону границы.

Жизнеспособная стратегия обеспечения стабильности Афганистана должна опираться на краткосрочные, среднесрочные и долгосрочные стратегии, направленные на решение задач в области развития. Афганское правительство должно поставить перед собой приоритетные задачи, а международное сообщество должно обеспечить необходимые ресурсы для их осуществления. Усилия международного сообщества в Афганистане будут носить устойчивый характер в долгосрочном плане лишь в том случае, если мы будем вкладывать средства в развитие людских ресурсов Афганистана. Это требует принятия многоаспектного подхода. С одной стороны, мы должны вкладывать средства в восстановление социально-экономической инфраструктуры страны и одновременно содействовать созданию рабочих мест. С другой стороны, мы должны постепенно передавать знания и полномо-

чия нашим афганским друзьям, с тем чтобы они могли полностью взять на себя ответственность за восстановление своей страны.

В своих усилиях по стабилизации Афганистана Индия делает упор на решении задач в области развития. Стабилизация Афганистана целиком и полностью связана не только с нашей собственной безопасностью, но и с цивилизационным наследием наших дружественных отношений. Сегодня объем нашей помощи Афганистану составляет 1,2 млрд. долл. США. Мы оказываем помощь в различных областях деятельности, от строительства холодильной установки в Кандагаре и автомагистрали Зарандж-Деларам протяженностью в 218 километров до строительства ведущей к Кабулу линии электропередачи, которая впервые с 1992 года обеспечит круглосуточную подачу электроэнергии в Кабул. Мы строим здание парламента Афганистана — величественное здание демократии — и одновременно содействуем осуществлению местных проектов на базе общин, цель которых состоит в скорейшем обеспечении мирных дивидендов, таких как создание школ и больниц. Создание потенциала является одним из главных элементов этих усилий. В поддержку решения этой главной задачи Индия увеличила на 35 процентов нынешнюю квоту в 1000 мест в своих учреждениях для осуществления программ по созданию потенциала и предоставлению стипендий.

В том что касается регионального аспекта, усилия по стабилизации обстановки в Афганистане должны занять центральное место в региональных процессах для того, чтобы страна могла снова стать центром пересечения путей между Южной, Западной и Центральной Азией. Подобного рода процессы включают в себя региональные экономические процессы, такие как Ассоциация регионального сотрудничества стран Южной Азии и Региональная конференция по экономическому сотрудничеству по Афганистану. Развитие этих процессов идет на пользу всему региону, в то время как их торможение затрагивает и Афганистан, и весь регион. Мы должны расширять торговые, транзитные и транспортные связи, включая сухопутные транзитные перевозки и торговлю, а не препятствовать им. Такой подход является наиболее эффективным способом придания регионального аспекта этим процессам на позитивной основе.

С учетом бурных событий последних восьми лет и недавнего резкого ухудшения обстановки в плане безопасности афганское правительство должно уделить более пристальное внимание вопросам безопасности, управления и развития, а международное сообщество должно обеспечить ему в этом поддержку. Если усилия по стабилизации обстановки в Афганистане не увенчаются успехом, то это приведет к огромным жертвам со стороны как афганского народа, так и мира в целом.

Говоря о подтверждении приверженности оказанию помощи Афганистану в борьбе с силами, стремящимися разрушить все, что было достигнуто с 2001 года, необходимо признать, что мы все заинтересованы в обеспечении успеха этих усилий. Мы считаем, что нам необходимо взять на себя долгосрочное обязательство по отношению к Афганистану, постоянно помня о стоящих перед ним проблемах. Перед лицом огромных трудностей афганский народ продемонстрировал упорство и способность к выживанию. Мы должны сделать все возможное для того, чтобы оказать ему поддержку.

Г-н Эрдман (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Соединенные Штаты с удовлетворением присоединились к другим государствам-членам в качестве соавтора проекта резолюции о положении в Афганистане, содержащегося в документе A/64/L.8.

В настоящем проекте резолюции признаются успехи, которых афганский народ добился в восстановлении своей страны, но также отмечается и огромный объем работы, который предстоит проделать в будущем. Мы воздаем должное афганскому правительству и силам безопасности за их непрекращающиеся усилия по решению серьезных проблем в области обеспечения безопасности, управления, защиты прав человека и верховенства права.

Мы также хотели бы выразить признательность Генеральному секретарю, его Специальному представителю по Афганистану Каю Эйде, персоналу Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану и другим сотрудникам Организации Объединенных Наций, а также военным служащим, участвующим в Международных силах содействия безопасности и Операции «Несокрушимая свобода», за их совместную приверженность народу Афганистана.

В настоящем проекте резолюции освещаются проблемы, создаваемые теми, кто стремится подорвать усилия афганского народа по построению процветающей и стабильной страны. Жестокие нападения «Талибана», «Аль-Каиды» и других экстремистских и преступных групп подрывают усилия по обеспечению стабильности, безопасности и формированию представительного правительства в Афганистане, и в настоящем проекте резолюции эти нападения подвергаются справедливому осуждению.

Грубое нападение, совершенное 28 октября на небольшую гостиницу в Кабуле, — это очередное трагическое событие, подчеркнувшее необходимость принятия решительных мер против насильственных действий, направленных на подрыв мира и стабильности, к обеспечению которых афганский народ прилагает огромные усилия. В Афганистане завершились президентские выборы. Мы поздравляем президента Карзая с победой, а также поздравляем всех кандидатов, в частности г-на Абдуллу, принявших участие во вторых президентских выборах в Афганистане.

Первые выборы под руководством афганских властей проходили в сложных условиях, однако итоги этих выборов находятся в полном соответствии с законодательством Афганистана и его конституцией. Сегодня, когда выборы уже завершены, доверие к президенту и новому правительству и их успех будут зависеть от их способности добиваться улучшения обстановки в плане обеспечения безопасности, совершенствования системы управления и правосудия и экономического прогресса в интересах афганского народа. Мы готовы оказать поддержку новому правительству в этой связи, и призываем все государства-члены активизировать усилия по укреплению сотрудничества с новым афганским правительством в целях обеспечения стабильности и процветания на благо афганского народа, а также мира и безопасности на благо всего региона.

Г-н Корчек (Словакия) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы от имени Словакии заявить, что мы полностью поддерживаем заявление, сделанное Представителем Швеции от имени Европейского союза. Я хотел бы остановиться на ряде важных вопросов в качестве представителя моей страны.

Мы приветствуем проект резолюции по Афганистану, содержащийся в документе A/64/L.8, и хо-

тели бы воздать должное Германии за усилия по содействию выработке документа, в котором заявляется о поддержке международным сообществом афганского народа, возлагающего надежды на построение безопасной, стабильной, процветающей и демократической страны. Для нас большая честь быть в числе авторов этого проекта резолюции.

Словакия выступает за широкомасштабное участие международного сообщества в Афганистане. Главная цель наших общих усилий должна состоять в том, чтобы помочь новому правительству Афганистана подготовиться к принятию полной ответственности за положение в стране в плане обеспечения безопасности, стабильности, верховенства права и развития.

Международные силы играют решающую роль в содействии строительству стабильного и безопасного Афганистана. Я хотел бы почтить память женщин и мужчин всех национальностей, сотрудников Организации Объединенных Наций и многочисленных афганцев, погибших в борьбе за построение лучшего, свободного от страха и благополучного будущего Афганистана.

Я хотел бы воспользоваться этой возможностью для того, чтобы от имени моего правительства еще раз выразить соболезнования семьям тех, кто недавно погиб в результате жестокого нападения экстремистов. Мы решительно осуждаем все подрывные действия «Талибана» и «Аль-Каиды», в частности действия, направленные против гражданских лиц и гражданских сотрудников международных учреждений.

Словакия полностью осознает свою долю ответственности за изменение ситуации в Афганистане. Именно поэтому мы значительно активизировали свое участие в усилиях как в военной, так и в гражданской областях. Несмотря на экономический кризис, мы выполняем свои обязательства и по-прежнему принимаем всестороннее участие в операциях Международных сил содействия безопасности.

Всего пять месяцев назад правительство Словацкой Республики и Национальный совет Словацкой Республики продлили мандат 262 военнотружущим Словакии, находящимся в стране, и недавно на встрече министров обороны в Братиславе мы объявили, что наша страна рассматривает вопрос об

увеличении численности наших войск, а также активизации деятельности в области строительства.

Словакия также принимает участие в обеспечении профессионального обучения Афганской национальной армии и в подготовке Афганских национальных полицейских сил к полномасштабным действиям посредством предоставления собственных полицейских для работы в миссии Европейского управления полиции.

Обеспечение безопасности является главным условием дальнейшего развития страны. Однако мы не можем позволить себе ждать, пока в стране будут созданы благоприятные условия безопасности для урегулирования гуманитарной ситуации.

Прочный мир и стабильность в Афганистане могут быть достигнуты лишь при условии принятия надлежащих мер по содействию социально-экономическому строительству в стране. Повышение эффективности наших общих усилий имеет исключительно важное значение для обеспечения того, чтобы наибольшее число афганцев могли как можно скорее ощутить в своей жизни их положительное воздействие.

С 2003 года Афганистан занимает центральное место среди стран, которым Словакия оказывает помощь в целях развития. В 2009 году в соответствии с новой среднесрочной стратегией развития сотрудничества Словакии на период 2009–2013 годов Афганистан был включен в состав стран осуществления программ. В предстоящий период мы планируем выделить на оказание помощи Афганистану около 1 млн. евро.

Словакия оказывает Афганистану помощь в целях развития согласно его секторальным приоритетам, к числу которых относятся развитие демократических институтов и гражданского общества, обеспечение мира и социального развития, поддержка систем здравоохранения и образования и улучшение экономических и рыночных условий, а также развитие инфраструктуры. В 2009 году организациями Словакии были подготовлены шесть двусторонних проектов в области развития общей стоимостью 850 000 евро.

Афганистан — одна из четырех стран в мире с самыми низкими показателями в борьбе с полиомиелитом. В этом году в сотрудничестве с ЮНИСЕФ правительство Словакии финансировало

программу поставки вакцин против полиомиелита, охватившую 250 000 афганских детей. В сентябре мы предоставили гуманитарную помощь в форме палаток и одеял жителям провинции Урузган, пострадавшим в результате стихийных бедствий.

Афганистан должен оставаться в центре нашей повестки в долгосрочной перспективе. Мы привержены достижению нашей общей цели содействия улучшению условий повседневной жизни людей в этой стране. Я хотел бы выразить искреннюю надежду на то, что международное сообщество во главе с Организацией Объединенных Наций активизирует многосторонние усилия по оказанию помощи афганскому правительству в целях укрепления мира и стабильности в Афганистане.

Г-н Ким Бон Хюн (Республика Корея) (*говорит по-английски*): Моя делегация с нетерпением ждет принятия Генеральной Ассамблеей проекта резолюции A/64/L.8 о положении в Афганистане. Данный проект резолюции является итогом конструктивных и интенсивных переговоров между государствами-членами, и, на мой взгляд, в нем отражена политическая воля всех государств-членов и выражена поддержка афганскому народу в осуществлении процесса политического и национального восстановления. Республика Корея присоединилась к числу соавторов данного проекта резолюции для того, чтобы наряду с другими заявить о собственной политической готовности к международному сотрудничеству в поддержку афганского народа. Моя делегация также хотела бы выразить признательность делегации Германии за подготовку данного проекта резолюции и обеспечение ему поддержки.

В течение последних месяцев мы были свидетелями бурного развития событий на политической арене в Афганистане. Порой мы радовались достигнутому прогрессу, а порой испытывали разочарование из-за неудач. Более всего нас опечалило и огорчило террористическое нападение, совершенное 28 октября. В то же время, как заявил Генеральный секретарь Пан Ги Мун, мы преисполнены решимости не останавливаться перед трудностями и по-прежнему намерены продолжать работу Организации Объединенных Наций в Афганистане.

Моя делегация восхищается мужеством и решимостью афганского народа, принявшего участие в выборах и осуществившего свои конституцион-

ные права в крайне трудных и опасных условиях. Комиссия по рассмотрению жалоб избирателей и Независимая избирательная комиссия Афганистана заслуживают нашего уважения за обеспечение защиты конституционного процесса. Опыт и знания, накопленные в ходе этих выборов, станут важной и прочной основой для будущего процесса демократизации и национального восстановления Афганистана. В этой связи мое правительство приветствует решение Независимой избирательной комиссии объявить г-на Хамида Карзая вновь избранным президентом Афганистана и поздравляет президента Карзая с его избранием.

Мы считаем, что Организация Объединенных Наций и международное сообщество готовы оказать поддержку новому афганскому правительству и сотрудничать с ним. Мы также считаем, что участие международного сообщества имеет исключительно важное значение для восстановления стабильности и национального потенциала Афганистана. Для того, чтобы завоевать доверие международного сообщества и наладить с ним надежные партнерские отношения, президент Карзай должен установить контакты с афганскими политическими лидерами и этническими группами в целях ускорения процесса национального примирения и обеспечения благого управления, а также принять смелые и решительные меры для того, чтобы положить конец коррупционной практике.

Правительство Кореи содействует международным усилиям по обеспечению поддержки процесса национального восстановления, осуществляемого афганским народом, и мы готовы продолжать сотрудничать с президентом Карзаем и новым правительством. Как было объявлено в прошлом месяце, правительство Кореи намерено создать провинциальную группу по восстановлению в Афганистане наряду с уже существующими в Баграме, Афганистан, корейскими группами медицинской поддержки и профессионального обучения. Это решение было принято в ответ на просьбу афганского правительства и согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности. Через группу по восстановлению и другие каналы правительство Кореи будет продолжать оказывать поддержку народу и правительству Афганистана и сотрудничать с ними.

Наконец, моя делегация хотела бы еще раз выразить глубокое сочувствие пострадавшим и собо-

лезнование семьям погибших в результате жестокого террористического нападения, совершенного 28 октября. Подобные трусливые нападения на беззащитных мирных жителей и сотрудников международных организаций не имеют никакого оправдания. Моя делегация настоятельно призывает правительство Афганистана принять все необходимые меры для обеспечения защиты и безопасности гражданских сотрудников в стране. Мы также преисполнены решимости обеспечить поддержку инициативы Генерального секретаря Пан Ги Муна, включая принятие мер бюджетного характера в целях укрепления безопасности всего персонала Организации Объединенных Наций в Афганистане.

Г-н Джебриль (Ливийская Арабская Джамахирия) (*говорит по-арабски*): Прежде всего я хотел бы выразить признательность Генеральному секретарю за его подробный и всеобъемлющий доклад (A/64/364). Мы воздаем должное Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану за выдающуюся работу, которую она проводит в этой стране. Мы выражаем сожаление в связи с произошедшим 28 октября инцидентом, приведшим к гибели сотрудников Организации Объединенных Наций, и выражаем соболезнование нашим коллегам и семьям погибших.

Начиная с 2005 года, мы продолжаем получать сообщения об ухудшении положения в области безопасности в Афганистане. В сегодняшнем докладе вновь отмечаются рост числа погибших и ухудшение положения в области безопасности. Мы озабочены этим фактом, в особенности когда мы являемся свидетелями гибели гражданских лиц в результате нападений вооруженных групп, а также воздушных ударов международных сил в Афганистане. Мы чрезвычайно обеспокоены количеством погибших среди гражданского населения — в особенности в результате действий международных сил, — несмотря на призывы международных и местных сил к проявлению осторожности в ходе проведения операций. Мы настоятельно призываем к принятию всех необходимых мер в целях обеспечения безопасности гражданских лиц, а также полного соблюдения норм международного права и международных норм в области прав человека.

О другом источнике обеспокоенности упоминается в пункте 5 доклада Генерального секретаря: «Предпринимавшиеся в последние несколько лет усилия по увеличению численности национальных

и международных сил безопасности не привели к подавлению повстанческого движения». Это заставляет нас признать, что решение будет зависеть не от численности войск или их оснащения, а от наличия всеобъемлющей стратегии, основанной на принципах национального примирения и развития. В этой связи мы согласны с мнением Генерального секретаря, изложенным в пункте 8 доклада, относительно необходимости достижения соглашения о прекращении огня с «Талибаном» в качестве первого шага к обеспечению стабильности Афганистана, о чем говорили некоторые политические лидеры страны.

Конечная цель международного сообщества состоит в оказании помощи афганскому народу в построении демократического, процветающего и стабильного государства. Цель международного сообщества состоит отнюдь не в том, чтобы просто одержать победу над «Талибаном» и другими группами. Только применение силы не обеспечит восстановления безопасности и стабильности, если оно не будет сопровождаться ведущим к национальному примирению диалогом, охватывающим представителей всех слоев афганского населения, и если мы не будем бороться с коррупцией и незаконным оборотом наркотиков. Поэтому международное сообщество должно разработать программы, позволяющие Афганистану осуществлять все свои обязательства в качестве суверенного государства, способного обеспечить безопасность и достойную жизнь всем афганцам и создать благоприятные условия для вывода международных сил в качестве важного фактора национального примирения.

Согласно докладу Генерального секретаря, его Специальный представитель посетил ряд следственных изоляторов, в том числе центр заключения в Баграме, находящийся под управлением международных сил. Однако в докладе не дается оценки этих учреждений, а также не указывается, насколько содержание в них осуществляется в соответствии с нормами международного права и международного гуманитарного права. Поэтому мы призываем стороны, содержащие эти центры, будь то афганские власти или международные силы, соблюдать правила и нормы международного права, международного гуманитарного права и стандарты в области прав человека, обеспечивать содержащимся в них задержанным лицам справедливое судебное разбирательство и разрешать контакты с внешним

миром и специализированными международными организациями, такими как Международный комитет по правам человека.

Г-н Парэм (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Когда в прошлом году Генеральная Ассамблея собралась, чтобы обсудить положение в Афганистане, если не все, то многие из нас подчеркивали важное значение для Афганистана августовских президентских выборов и необходимость сотрудничества Организации Объединенных Наций с афганскими властями в целях проведения заслуживающих доверие, обеспечивающих широкое участие и безопасных выборов. Сам факт проведения выборов в весьма непростых условиях является достижением. Мы приветствуем поддержку, оказанную Организацией Объединенных Наций в ходе выборов. Проблемы были, но они решались, и мы сумели довести этот процесс до конца.

Мы должны помнить о том, что за более чем 30 лет это были первые выборы, прошедшие под руководством афганских властей. Во время выборов состоялся откровенный диалог и прошли дискуссии о будущем страны в рамках обсуждения широкого круга проблем. Кандидаты проводили активные кампании, и миллионы афганцев приняли участие в голосовании, чего никогда не произошло бы, если бы страной правил «Талибан».

Хотя выборы осуществлялись под руководством самих афганцев, Организация Объединенных Наций сыграла решающую роль в оказании содействия этому процессу и обеспечению контроля над ним. Начиная с этапов планирования вплоть до завершения процесса несколько дней тому назад Организация Объединенных Наций обеспечивала достойные восхищения руководство, координацию ресурсов и техническую поддержку.

Я хотел бы от имени Соединенного Королевства еще раз заявить о неизменной поддержке деятельности Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА). МООНСА проделывает жизненно важную работу в невероятно трудных условиях, в особенности если вспомнить жестокое нападение, совершенное в Кабуле 28 октября. За последние 10 дней Генеральный секретарь и его Специальный представитель продемонстрировали достойную восхищения решимость и твердое намерение продолжать следовать намеренным курсом в Афганистане.

Мы согласны, что с учетом нападения, совершенного 28 октября, Организация Объединенных Наций должна найти пути укрепления безопасности. Мы готовы принять участие в обсуждении оптимальных путей достижения этой цели. Мы все хотим внимательно изучить существующие предложения, которые являются частью более широкого пакета мер для того, чтобы выяснить, смогут ли они удовлетворить потребности в обеспечении безопасности МООНСА или потребуют доработки.

Несмотря на многочисленные проблемы, с которыми сталкивается Афганистан, отрадно отметить сохраняющуюся позитивную тенденцию в деле борьбы с наркотиками. Масштабы выращивания опийного мака после сокращения на 19 процентов в 2008 году в этом году должны, предположительно, сократиться еще на 22 процента. В Гильменде тесное взаимодействие с афганскими властями привело к сокращению масштабов производства на одну треть, а операции, проведенные в этом году в рамках трехсторонней инициативы Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, также дают основания для умеренного оптимизма в отношении ситуации на региональном уровне.

Я хотел бы вкратце остановиться на вопросе о жертвах среди гражданского населения. Соединенное Королевство по-прежнему придерживается позиции, изложенной нами в ходе предыдущих дискуссий. Мы выражаем глубокое сожаление — действительно глубокое сожаление — по поводу жертв среди гражданского населения. Гибель каждого ни в чем не повинного человека — это трагедия. Как заявил генерал Маккристал, защита афганского населения является главной задачей международной миссии, в отличие от «Талибана» и связанных с ним мятежников, которые, как подчеркивается в последнем докладе Генерального секретаря (A/64/364), по-прежнему несут ответственность за большую часть погибших среди гражданского населения.

Сегодня Афганистан должен приложить усилия в целях решения стоящих перед ним проблем. После того, как 2 ноября Независимая избирательная комиссия сделала свое однозначное и авторитетное объявление, наш премьер-министр в этот же день поздравил президента Карзая. Премьер-министр сообщил г-ну Карзаю, что мы надеемся, что он будет осуществлять программу, отвечающую интересам всех афганцев. На пресс-конференции

3 ноября президент Карзай ясно дал понять, что он готов добиться прогресса и принять решительные меры, в том числе по борьбе с коррупцией.

Сегодня один из главных приоритетов международного сообщества состоит в оказании содействия процессу «афганизации» посредством взаимодействия с новым афганским правительством в целях формирования сил безопасности, достижения прогресса в области примирения, совершенствования местного управления, предоставления услуг всем афганцам, дальнейшего развития экономики, борьбы с коррупцией и установления конструктивных отношений с его соседями. Мы настоятельно призываем международное сообщество воспользоваться этими прениями в Генеральной Ассамблее в качестве важной возможности для того, чтобы вновь подтвердить нашу общую приверженность укреплению молодой демократии Афганистана, его стабильности и безопасности.

Я подчеркиваю — нашу совместную приверженность. Работа, которую мы вместе проводим в Афганистане, имеет жизненно важное значение не только для народа Афганистана, но и для международного сообщества в целом. Как заявил наш премьер-министр в своем выступлении в пятницу, мы вместе либо добьемся успеха, либо потерпим неудачу, и мы должны добиться успеха.

Г-н Клейб (Индонезия) (*говорит по-английски*): Индонезия с удовлетворением присоединилась к соавторам проекта резолюции A/64/L.8 о положении в Афганистане, внесенного на рассмотрение представителем Германии. В проекте отражены важные аспекты поддержки и сотрудничества международного сообщества. Лишь посредством эффективных и хорошо скоординированных усилий, направленных на выполнение обязательств, взятых в соответствии с международными, региональными и двусторонними соглашениями, мы сможем гарантировать всестороннюю поддержку Афганистана в осуществлении его национальных стратегий.

Всего за несколько лет Афганистан добился заметного прогресса в различных областях. Следует воздать должное и национальным властям, и гражданскому населению за работу в чрезвычайно трудных условиях. Однако сегодня серьезные проблемы в деле обеспечения безопасности и стабильности Афганистана сводят на нет достигнутые им успехи. В связи с активизацией деятельности боевиков воз-

растает риск возобновления конфликта. Ряд недавних нападениях с применением взрывных устройств свидетельствует о настоятельной необходимости решения проблем безопасности. В этой связи мы осуждаем недавнее жестокое убийство сотрудников Организации Объединенных Наций в Кабуле. Мужественный персонал Организации Объединенных Наций и другие партнеры по оказанию помощи, действующие в условиях, сопряженных с огромным риском для жизни, заслуживают всесторонней поддержки международного сообщества.

Мы придаем первостепенное значение укреплению потенциала Афганских сил безопасности в области решения проблем безопасности. Мы учитываем горячее стремление народа и правительства Афганистана к расширению их возможностей и укреплению их потенциала в различных сферах деятельности, включая обеспечение безопасности и стабильности страны. Обеспечение национальной ответственности имеет поистине решающее значение. В этой связи крайне важно обеспечить проведение с афганскими властями постоянных консультаций по вопросам оказания международной помощи и координацию с ними усилий в этой области.

Военные меры по-прежнему имеют чрезвычайно важное значение для решения проблем безопасности и оказания противодействия участвующим нападениям боевиков. Международные силы содействия безопасности (МССБ) играют главную роль в оказании помощи афганскому правительству в решении этих проблем. Мы также признаем сложный характер обстановки, в которой МССБ приходится решать возложенные на них задачи. Однако вооруженные силы вовсе не являются единственным инструментом достижения мира и стабильности. Поскольку сегодня главное место в тактике боевиков по-прежнему занимают асимметричные нападения, становится очевидным, что наряду с полномасштабными военными мерами реагирования необходимо предпринимать и другие шаги. Исправление ситуации в Афганистане требует применения стратегии, включающей не только секторы безопасности, но и сферу обеспечения управления и верховенства права, а также социально-экономического развития.

Для достижения устойчивого мира необходимо обеспечить продолжение процесса примирения под руководством афганских властей. Следует продолжать подключать к процессу примирения на по-

литической основе мятежные элементы, которые готовы отказаться от насилия, уважать принципы справедливости, равенства, свободы и терпимости и заявить о своей лояльности по отношению к конституции Афганистана. Решение проблемы наркоэкономики также является исключительно важной задачей ввиду ее тесной взаимосвязи с поддержкой повстанческого движения. Необходимо продолжать и активизировать усилия в этой области. Также необходимо закрепить прогресс, достигнутый в сокращении масштабов выращивания опионого мака.

На новое правительство Афганистана возлагаются большие надежды. Новому правительству будет предоставлена благоприятная возможность не только разработать новую повестку дня в области сотрудничества, но и принять меры по совершенствованию управления и повышению качества предоставляемых населению услуг в социально-экономической области. Несмотря на то что возможности властей пока еще ограничены и существует угроза насилия, обусловленного действиями повстанцев, новое правительство должно обеспечить положительные перемены в повседневной жизни народа. Ключевым элементом достижения успешных результатов, безусловно, является обеспечение национальной ответственности. Все афганцы должны встать на путь создания нового общества в Афганистане. Участие всего афганского народа в политических и социально-экономических процессах является крайне необходимым.

Налаживание партнерских отношений между Афганистаном и соседними государствами в целях решения проблем безопасности и нахождения взаимоприемлемых решений гуманитарных вопросов по-прежнему будет иметь решающее значение для обеспечения устойчивого мира и развития в Афганистане. В этой связи мы приветствуем решимость Афганистана и его ближайших соседей способствовать обеспечению безопасности и процветания в регионе.

Наконец, в том что касается Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану, моя делегация считает, что Миссия по-прежнему будет играть важную роль в оказании помощи этой стране в решении многочисленных проблем в области безопасности и развития. Мы приветствуем расширение ее присутствия в новых районах страны и наращивание ее потенциала и ресурсов. Мы надеемся, что такое расширение будет

способствовать активизации усилий в политической области в интересах скорейшего обеспечения мира и стабильности в стране.

В заключение я хотел бы еще раз подчеркнуть, что Индонезия стремится к тому, чтобы в Афганистане было построено мирное, демократическое и процветающее общество. Мы также хотели бы вновь заявить о нашей полной поддержке суверенитета, независимости, территориальной целостности и национального единства Афганистана.

Г-н Голедзиновский (Австралия) (*говорит по-английски*): Австралия приветствует представшуюся возможность поддержать проект резолюции Генеральной Ассамблеи по Афганистану (A/64/L.8) и стать его соавтором, а также вновь подтвердить свою приверженность международным усилиям по построению более стабильного и более безопасного афганского государства.

Прежде всего мы хотели бы воспользоваться данной возможностью для того, чтобы от имени Австралии в официальном порядке выразить искренние соболезнования в связи с гибелью сотрудников Организации Объединенных Наций в результате жестокого нападения «Талибана», совершенного 28 октября в Кабуле. Думаю, что мало кто из нас не знаком лично с кем-нибудь из тех, кто работал или работает в Афганистане. Мы поддерживаем все усилия, направленные на обеспечение безопасности персонала Организации Объединенных Наций в Афганистане, а также на создание условий, которые позволили бы Организации Объединенных Наций продолжать проводить свою незаменимую работу по всей стране.

Как показали события в Афганистане за последний год, включая ухудшение положения в области безопасности во многих частях страны, наша коллективная задача по-прежнему носит серьезный и неотложный характер. Предстоящие год или два будут иметь решающее значение для достижения успешных результатов в рамках усилий, осуществляемых афганцами и оказывающим ему поддержку международным сообществом в целях обеспечения решения насущных проблем, стоящих сегодня перед Афганистаном. Достижение таких результатов потребует проявления приверженности осуществлению предметной программы действий, способной обеспечить реальные перемены к лучшему в таких

приоритетных областях, как обеспечение безопасности, управления и экономического развития.

Сегодня для Афганистана наступил переломный этап. Трудности, возникшие в ходе президентских выборов, всем хорошо известны, однако следует подчеркнуть, и это уже отмечали сегодня многие ораторы, что итоги выборов и выборы, проходившие под руководством афганских властей, полностью соответствовали конституционным нормам. Что касается будущего, то задача президента Карзая состоит в формировании правительства, способного завоевать доверие афганского народа посредством укрепления безопасности Афганистана, борьбы с коррупцией и эффективного предоставления правительственных услуг. Руководствуясь своей неизменной приверженностью Афганистану, Австралия готова сотрудничать с новым афганским правительством и другими международными партнерами в целях решения этих задач.

Растет понимание того, что решение проблем, стоящих перед коалицией в Афганистане, требует применения всеобъемлющего подхода, предусматривающего налаживание прочных связей между военной и гражданской сферами в качестве взаимодополняющих элементов общих усилий. Поддержка нашей миссии афганским народом будет зависеть как от степени успеха наших усилий по оказанию помощи афганским властям в предоставлении более качественных услуг и создании «чистого» правительства, так и от наших побед в районах боевых действий. Именно этим руководствуется Австралия в своем подходе к ситуации в Афганистане, согласно которому главное внимание должно уделяться принятию комплексных мер по созданию потенциала и оказанию помощи в целях развития наряду с выполнением существенных обязательств в военной сфере.

Что касается военной области, то в апреле Австралия заявила о существенном увеличении численности войск с 1100 до приблизительно 1550 человек. Главная цель такого увеличения состояла в укреплении наших усилий в сфере профессиональной подготовки афганских сил в южной провинции Урузган, с тем чтобы они могли взять на себя ответственность за обеспечение безопасности в провинции. Для этого мы предоставили дополнительные войска в целях формирования в Урузгане двух новых оперативных групп — группы инструкторов и группы связи — наряду с уже действующей там

группой. Австралия также взяла на себя обязательство направить в Урузган еще одно подразделение материально-технической поддержки и контингент сил защиты, дополнительное число офицеров, занимающихся вопросами планирования, и штабных офицеров, а также примерно 120 военнослужащих в целях содействия обеспечению безопасности во время выборов и общей безопасности в провинции.

Кроме того, Австралия намеревается в течение следующих пяти лет предоставить 200 млн. долл. США в распоряжение Целевого фонда Афганской национальной армии. Наше участие в деятельности Целевого фонда содействует достижению поставленной правительством Австралии цели создания самостоятельной Афганской национальной армии, способной обеспечить безопасность афганского народа. Кроме того, мы намерены направить дополнительное число сотрудников австралийской федеральной полиции для обучения и консультирования сотрудников Афганской национальной полиции. Сотрудники Австралийской федеральной полиции занимаются подготовкой кадров для Афганской национальной полиции в Учебном центре провинции Урузган, а также принимают участие в усилиях по борьбе с наркотиками и крупномасштабной организованной преступностью, предоставляют стратегические рекомендации министерству внутренних дел и сотрудничают с международными партнерами. Они также оказывают помощь в создании следственных групп в рамках Афганской национальной полиции и вносят вклад в разработку стратегических полицейских программ.

Наряду с мерами в области безопасности Австралия также оказывает существенное содействие не менее важным усилиям, направленным на предоставление помощи в гражданской области. С 2001 года Австралия выделила 600 млн. долл. США на цели оказания помощи, создания потенциала и восстановления, а также в июне 2008 года взяла обязательство о выделении в течение трех лет 250 млн. долл. США на цели содействия процессам развития и восстановления.

Благодаря усилиям Целевой группы по вопросам восстановления австралийских сил обороны и советников Австралийского агентства по вопросам международного развития Австралия уже завершила, в том числе в провинции Урузган, ряд важных проектов в области развития, таких как модернизация больниц и поликлиник и строительство мостов.

Предоставляемая Австралией помощь содействовала усилиям правительства Афганистана в строительстве более 800 школ и предоставлении основных медико-санитарных услуг приблизительно 80 процентам населения.

Австралия наращивает усилия по оказанию помощи для содействия созданию потенциала и предоставлению услуг. Мы планируем направить до шести технических специалистов для консультирования ведущих учреждений, предоставляющих услуги, включая министерства здравоохранения, образования, восстановления и развития сельского хозяйства и сельских районов.

Одна из главных задач в гражданской области состоит в оказании содействия созданию основы для более эффективной, надежной и прочной системы управления от столичного города Кабула до уровня уездов. Афганистану крайне необходима система национального управления, пользующаяся доверием народа и способная предоставлять весьма необходимые услуги по всей стране. Отсутствие такой системы управления может привести к тому, что разочарованные афганцы в части удовлетворения своих потребностей будут во все большей степени полагаться не на законное правительство, а на «Талибан» и другие разрушительные силы.

С учетом этого Австралия содействует расширению возможностей афганского правительства как на центральном уровне, так и на уровне провинций, с тем чтобы оно могло предоставлять народу услуги более высокого качества. Посредством внесения 87 млн. долл. США в Целевой фонд реконструкции Афганистана Австралия содействовала существенному улучшению практики афганского правительства в области управления государственной финансовой деятельностью. Благодаря этой поддержке правительство сумело обеспечить прозрачность бюджетов и гарантировать использование государственных фондов в первоначально предполагаемых целях. Предоставленные средства также используются для создания механизма внешнего контроля в целях осуществления надзора за взносами доноров в бюджет афганского правительства и совершенствования закупочной и аудиторской деятельности министерства финансов Афганистана.

В качестве части нашего вклада в Целевой фонд мы также обеспечиваем поддержку национальной программы солидарности. Цель програм-

мы, возглавляемой афганским министерством восстановления и развития сельских районов, состоит в осуществлении на уровне общин мелкомасштабных проектов по созданию инфраструктуры и расширению экономических возможностей афганского народа. Этой программой было охвачено 22 000 деревень или 68 процентов сельского населения, в ее рамках осуществлено более 44 000 проектов по созданию инфраструктуры, таких как строительство ирригационных систем, обеспечение безопасной питьевой водой и создание поликлиник в сельских общинах.

Безусловно, усилия Австралии в Афганистане — это лишь часть более широкой кампании, осуществляемой международным сообществом в целях построения более светлого будущего для афганского народа. По мере активизации усилий международного сообщества в Афганистане эффективные механизмы координации деятельности доноров будут приобретать все более важное значение для обеспечения транспарентности и эффективного распределения ресурсов.

В этих нелегких условиях организационная роль, которую играет Организация Объединенных Наций в Афганистане, приобретает все более важный и сложный характер, и мы хотели бы воздать должное усилиям Специального представителя Генерального секретаря Кая Эйде, а также действующего под его руководством персонала Миссии Организации Объединенных Наций в Афганистане.

Австралия поддерживает данный проект резолюции и выражает признательность делегации Германии за усилия по его подготовке. Мы приветствуем, в частности, содержащийся в проекте резолюции призыв к проведению реформы государственного управления в стране в целях обеспечения благого управления и подотчетности как на национальном, так и на субнациональном уровнях. Мы также приветствуем выраженную в проекте резолюции заинтересованность в достижении правительством дальнейшего прогресса в создании более эффективной, подотчетной и транспарентной администрации, способной возглавить борьбу с коррупцией, а также содержащийся в нем призыв к повышению качества предоставляемых услуг в ключевых секторах, таких как энерго- и водоснабжение.

Г-н Тьебо (Франция) (*говорит по-французски*): Франция поддерживает заявление, сделанное

Представителем Швеции от имени Европейского союза, и мы также хотели бы дать высокую оценку представленному делегацией Германии проекту резолюции, содержащемуся в документе A/64/L.8, одним из соавторов которого мы являемся.

Франция присоединяется к делегациям, выразившим искренние соболезнования семьям и близким погибших в результате совершенного 28 октября нападения на помещение Организации Объединенных Наций в Кабуле.

Мы также хотели бы выразить сочувствие семьям всех гражданских сотрудников и военнослужащих, погибших при исполнении служебных обязанностей в Афганистане, а также афганскому народу, на долю которого выпали серьезные испытания.

Только что завершились выборы. И сегодня мы должны устремить свои взоры в будущее. Новое правительство в ближайшем будущем должно приступить к работе. Оно должно будет оправдать вполне конкретные надежды афганского народа на улучшение условий его повседневной жизни, а также обеспечение благого управления. Для этого президент Карзай должен будет непрерывно прилагать усилия в целях примирения всех афганцев доброй воли.

Франция намерена выступать в поддержку афганского народа на этом решающем этапе в демократической жизни страны, жизни, которая также позволит ему пересмотреть отношения между Афганистаном и международным сообществом на ближайшие годы.

Вместе со своими союзниками и партнерами Франция будет сохранять приверженность Афганистану, пока это будет необходимо, с тем чтобы он мог полностью распоряжаться своей судьбой.

Исполняющий обязанности Председателя: Мы заслушали последнего оратора в прениях по этому пункту.

Сейчас Ассамблея примет решение по проекту резолюции A/64/L.8.

Я хотел бы проинформировать Ассамблею о том, что после представления проекта резолюции A/64/L.8 к числу его авторов присоединились следующие страны: Чили, Сальвадор, Фиджи, Маврикий, Катар, Саудовская Аравия, Сейшельские

Острова, Шри-Ланка, Таджикистан, Тимор-Лешти, Того, Объединенные Арабские Эмираты, Вьетнам и Йемен.

Могу ли я считать, что Ассамблея постановляет принять проект резолюции A/64/L.8?

Проект резолюции A/64/L.8 принимается (резолюция 64/11).

Исполняющий обязанности Председателя:
Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея постановляет завершить рассмотрение пункта 17 повестки дня?

Решение принимается.

Заседание закрывается в 13 ч. 10 м.